

**AD Elektroporcelan Arandelovac**

**GODIŠNJI IZVEŠTAJ O POSLOVANJU**

**April 2012**

Попуњава правно лице – предузетник

0 7 1 1 4 1 4 1

0 2 3 4 3

1 0 0 9 0 1 0 6 7

Матични број

Шифра делатности

ПИБ

Попуњава Агенција за привредне регистре

1 2 3

19

20 21 22 23 24 25 26

Врста посла

НАЗИВ: АД. ЕЛЕКТРОПОРСЕЛАН АРАНДЕЛОВАЦ  
 СЕДИШТЕ: АРАНДЕЛОВАЦ ПУТ 1300 КАПЛАРА БВ.

**БИЛАНС СТАЊА**

на дан 31. 12. 20 11 године

у хиљадама динара

Група рачуна, рачун	ПОЗИЦИЈА	АОП	Напомена број	Износ	
				Текућа година	Претходна година
1	2	3	4	5	6
	<b>АКТИВА</b>				
	<b>А. СТАЛНА ИМОВИНА (002+003+004+005+009)</b>	0 0 1		297 512	299 356
00	I. НЕУПЛАЋЕНИ УПИСАНИ КАПИТАЛ	0 0 2			
012	II. GOODWILL	0 0 3			
01 без 012	III. НЕМАТЕРИЈАЛНА УЛАГАЊА	0 0 4	5	6 232	6 962
	IV. НЕКРЕТНИНЕ, ПОСТРОЈЕЊА, ОПРЕМА И БИОЛОШКА СРЕДСТВА (006+007+008)	0 0 5		289 030	290 071
020, 022, 023, 026, 027 (део), 028 (део), 029	1. Некретнине, постројења и опрема	0 0 6	6	284 622	285 663
024, 027 (део), 028 (део)	2. Инвестиционе некретнине	0 0 7			
021, 025, 027 (део) и 028 (део)	3. Биолошка средства	0 0 8	7	4 408	4 408
	V. ДУГОРОЧНИ ФИНАНСИЈСКИ ПЛАСМАНИ (010+011)	0 0 9		2 250	2 323
030 до 032, 039 (део)	1. Учешћа у капиталу	0 1 0	8	381	379
033 до 038, 039 (део) минус 037	2. Остали дугорочни финансијски пласмани	0 1 1		1 869	1 944
	<b>Б. ОБРТНА ИМОВИНА (013+014+015)</b>	0 1 2		833 719	570 378
10 до 13, 15	I. ЗАЛИХЕ	0 1 3	9	281 385	242 858
14	II. СТАЛНА СРЕДСТВА НАМЕЊЕНА ПРОДАЈИ И СРЕДСТВА ПОСЛОВАЊА КОЈЕ СЕ ОБУСТАВЉА	0 1 4			
	III. КРАТКОРОЧНА ПОТРАЖИВАЊА, ПЛАСМАНИ И ГОТОВИНА (016+017+018+019+020)	0 1 5		552 334	327 520
20, 21 и 22, осим 223	1. Потраживања	0 1 6	10	551 806	324 452
223	2. Потраживања за више плаћен порез на добитак	0 1 7	10		23 93
23 минус 237	3. Краткорочни финансијски пласмани	0 1 8			
24	4. Готовински еквиваленти и готовина	0 1 9	10	76	219
27 и 28 осим 288	5. Порез на додатну вредност и активна временска разграничења	0 2 0	10	452	546
288	<b>В. ОДЛОЖЕНА ПОРЕСКА СРЕДСТВА</b>	0 2 1	17	5706	2 838
	<b>Г. ПОСЛОВНА ИМОВИНА (001+012+021)</b>	0 2 2		1 136 937	1 136 937
29	<b>Д. ГУБИТАК ИЗНАД ВИСИНЕ КАПИТАЛА</b>	0 2 3		402 978	402 978
	<b>Ђ. УКУПНА АКТИВА (022+023)</b>	0 2 4		1 539 915	1 539 915
88	<b>Е. ВАНБИЛАНСНА АКТИВА</b>	0 2 5		4 297	4 297

Група рачуна, рачун	ПОЗИЦИЈА	АОП	Напомена број	Износ	
				Текућа година	Претходна година
1	2	3	4	5	6
	<b>ПАСИВА</b>				
	<b>А. КАПИТАЛ (102+103+104+105+106-107+108-109-110)</b>	1 0 1			
30	I. ОСНОВНИ КАПИТАЛ	1 0 2	11	712 480	681 317
31	II. НЕУПЛАЋЕНИ УПИСАНИ КАПИТАЛ	1 0 3			
32	III. РЕЗЕРВЕ	1 0 4	11	8	8
330 и 331	IV. РЕВАЛОРИЗАЦИОНЕ РЕЗЕРВЕ	1 0 5	11	6 069	
332	V. НЕРЕАЛИЗОВАНИ ДОБИЦИ ПО ОСНОВУ ХАРТИЈА ОД ВРЕДНОСТИ	1 0 6			
333	VI. НЕРЕАЛИЗОВАНИ ГУБИЦИ ПО ОСНОВУ ХАРТИЈА ОД ВРЕДНОСТИ	1 0 7			
34	VII. НЕРАСПОРЕЂЕНИ ДОБИТАК	1 0 8			
35	VIII. ГУБИТАК	1 0 9	11		
037 и 237	IX. ОТКУПЉЕНЕ СОПСТВЕНЕ АКЦИЈЕ	1 1 0		718 557	681 325
	<b>Б. ДУГОРОЧНА РЕЗЕРВИСАЊА И ОБАВЕЗЕ (112+113+116)</b>	1 1 1			
40	I. ДУГОРОЧНА РЕЗЕРВИСАЊА	1 1 2		1 539 915	1 244 374
41	II. ДУГОРОЧНЕ ОБАВЕЗЕ (114+115)	1 1 3		1 5943	13 654
414, 415	1. Дугорочни кредити	1 1 4	12	1 131	25 343
41 без 414 и 415	2. Остале дугорочне обавезе	1 1 5			2814
	III. КРАТКОРОЧНЕ ОБАВЕЗЕ (117+118+119+120+121+122)	1 1 6		1 131	22 529
42, осим 427	1. Краткорочне финансијске обавезе	1 1 7	13	1 522 841	1 205 377
427	2. Обавезе по основу средстава намењених продаји и средстава пословања које се обуставља	1 1 8		150 167	147 493
43 и 44	3. Обавезе из пословања	1 1 9	14	717 251	446 753
45 и 46	4. Остале краткорочне обавезе	1 2 0	15	322 843	285 107
47 и 48, осим 481 и 49 осим 498	5. Обавезе по основу пореза на додату вредност и осталих јавних прихода и пасивна временска разграничења	1 2 1	16		
481	6. Обавезе по основу пореза на добитак	1 2 2		332 580	326 024
498	<b>В. ОДЛОЖЕНЕ ПОРЕСКЕ ОБАВЕЗЕ</b>	1 2 3			
	<b>Г. УКУПНА ПАСИВА (101+111+123)</b>	1 2 4			
89	<b>Д. ВАНБИЛАНСНА ПАСИВА</b>	1 2 5		1 539 915	1 244 374
				4297	4297

у БРАНКЕЛОВИ

дана 29.02.2002 године

Лице одговорно за састављање  
финансијског извештаја

Скоковић



Законски заступник

Јурић

**ОБРАЗАЦ ПРОПИСАН:**

Правилником о садржини и форми образаца финансијских извештаја за привредна друштва, задруге, друга правна лица и предузетнике („Службени гласник РС”, бр. 114/2006, 5/2007, 119/2008 и 2/2010).



Попуњава правно лице – предузетник

0 7 1 1 4 1 4 1

Матични број

0 2 3 4 3

Шифра делатности

1 0 0 9 0 1 0 6 7

ПИБ

Попуњава Агенција за привредне регистре

1 2 3

Врста посла

19

20 21 22 23 24 25 26

НАЗИВ: АД „ЕЛЕКТРОПРОСЛАНА“ АРАНЂЕЛОВАЦ

СЕДИШТЕ: АРАНЂЕЛОВАЦ ПУТ БРОЈ 1300 САРЛАРА Б.В.

### БИЛАНС УСПЕХА

у периоду од 01-01 до 31-12 2011 године

у хиљадама динара

Група рачуна, рачун	ПОЗИЦИЈА	АОП	Напомена број	Износ	
				Текућа година	Претходна година
1	2	3	4	5	6
	<b>A. ПРИХОДИ И РАСХОДИ ИЗ РЕДОВНОГ ПОСЛОВАЊА</b>				
	<b>I. ПОСЛОВНИ ПРИХОДИ</b> (202 + 203 + 204 – 205 + 206)	2 0 1		391 522	447 586
60 и 61	1. Приходи од продаје	2 0 2	18	351 020	387 569
62	2. Приходи од активирања учинака и робе	2 0 3			
630	3. Повећање вредности залиха учинака	2 0 4			
631	4. Смањење вредности залиха учинака	2 0 5			
64 и 65	5. Остали пословни приходи	2 0 6	19	40 502	60 017
	<b>II. ПОСЛОВНИ РАСХОДИ</b> (208 до 212)	2 0 7		392 441	443 398
50	1. Набавна вредност продате робе	2 0 8	20	65 498	132 997
51	2. Трошкови материјала	2 0 9	20	116 092	119 834
52	3. Трошкови зарада, накнада зарада и остали лични расходи	2 1 0	26	143 928	150 001
54	4. Трошкови амортизације и резервисања	2 1 1	20	19 808	14 766
53 и 55	5. Остали пословни расходи	2 1 2	21	47 115	25 800
	<b>III. ПОСЛОВНИ ДОБИТАК</b> (201 – 207)	2 1 3			4 188
	<b>IV. ПОСЛОВНИ ГУБИТАК</b> (207 – 201)	2 1 4		919	
66	<b>V. ФИНАНСИЈСКИ ПРИХОДИ</b>	2 1 5	22	6718	37 522
56	<b>VI. ФИНАНСИЈСКИ РАСХОДИ</b>	2 1 6	23	77 570	156 459
67, 68	<b>VII. ОСТАЛИ ПРИХОДИ</b>	2 1 7	24	9 295	17 062
57, 58	<b>VIII. ОСТАЛИ РАСХОДИ</b>	2 1 8	25	4411	206 886
	<b>IX. ДОБИТАК ИЗ РЕДОВНОГ ПОСЛОВАЊА ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА</b> (213 – 214 + 215 – 216 + 217 – 218)	2 1 9			
	<b>X. ГУБИТАК ИЗ РЕДОВНОГ ПОСЛОВАЊА ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА</b> (214 – 213 – 215 + 216 – 217 + 218)	2 2 0		66 887	151 014
69 – 59	<b>XI. НЕТО ДОБИТАК ПОСЛОВАЊА КОЈЕ СЕ ОБУСТАВЉА</b>	2 2 1			

Група рачуна, рачун	ПОЗИЦИЈА	АОП	Напомена број	Износ	
				Текућа година	Претходна година
1	2	3	4	5	6
59 – 69	<b>ХИ. НЕТО ГУБИТАК ПОСЛОВАЊА КОЈЕ СЕ ОБУСТАВЉА</b>	2 2 2		4389	3799
	<b>Б. ДОБИТАК ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА</b> (219 – 220 + 221 – 222)	2 2 3			
	<b>В. ГУБИТАК ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА</b> (220 – 219 + 222 – 221)	2 2 4		71276	154813
	<b>Г. ПОРЕЗ НА ДОБИТАК</b>				
721	1. Порески расход периода	2 2 5			
722	2. Одложени порески расходи периода	2 2 6			2687
722	3. Одложени порески приходи периода	2 2 7		2868	
723	<b>Д. ИСПЛАЋЕНА ЛИЧНА ПРИМАЊА ПОСЛОДАВЦУ</b>	2 2 8			
	<b>Ђ. НЕТО ДОБИТАК</b> (223 – 224 – 225 – 226 + 227 – 228)	2 2 9			
	<b>Е. НЕТО ГУБИТАК</b> (224 – 223 + 225 + 226 – 227 + 228)	2 3 0		68408	157500
	<b>Ж. НЕТО ДОБИТАК КОЈИ ПРИПАДА МАЊИНСКИМ УЛАГАЧИМА</b>	2 3 1			
	<b>З. НЕТО ДОБИТАК КОЈИ ПРИПАДА ВЛАСНИЦИМА МАТИЧНОГ ПРАВНОГ ЛИЦА</b>	2 3 2			
	<b>И. ЗАРАДА ПО АКЦИЈИ</b>				
	1. Основна зарада по акцији	2 3 3			
	2. Умањена (разводњена) зарада по акцији	2 3 4			

у АРАНЂЕЛОВАЦУ

дана 29.02.2002 године

Лице одговорно за састављање  
финансијског извештаја

*Сломић*



Законски заступник

*[Handwritten signature]*

**ОБРАЗАЦ ПРОПИСАН:**

Правилником о садржини и форми образаца финансијских извештаја за привредна друштва, задруге, друга правна лица и предузетнике („Службени гласник РС“, бр. 114/2006, 5/2007, 119/2008 и 2/2010).



Попуњава правно лице

02114141  
Матични број

02343  
Шифра делатности

100901067  
ПИБ

Попуњава Агенција за привредне регистре

1 2 3  
Врста посла

19

20 21 22 23 24 25 26

НАЗИВ: АД „ЕНЕРГОПРОСЕЛАН“ АРАНЂЕЛОВАЦ

СЕДИШТЕ: АРАНЂЕЛОВАЦ РИТ300 КАРЛАРА В.В.

### ИЗВЕШТАЈ О ТОКОВИМА ГОТОВИНЕ

у периоду од 01.01 до 31.12 2010 године

у хиљадама динара

ПОЗИЦИЈА	АОП	Износ	
		Текућа година	Претходна година
1	2	3	4
<b>А. ТОКОВИ ГОТОВИНЕ ИЗ ПОСЛОВНИХ АКТИВНОСТИ</b>			
I. Приливи готовине из пословних активности (1 до 3)	3 0 1	519 926	827 268
1. Продаја и примљени аванси	3 0 2	190 282	391 780
2. Примљене камате из пословних активности	3 0 3		
3. Остали приливи из редовног пословања	3 0 4	329 644	435 488
II. Одливи готовине из пословних активности (1 до 5)	3 0 5	227 368	806 504
1. Исплате добављачима и дати аванси	3 0 6	32 094	259 709
2. Зараде, накнаде зарада и остали лични расходи	3 0 7	136 281	481 021
3. Плаћене камате	3 0 8	40 069	
4. Порез на добитак	3 0 9		12 507
5. Плаћања по основу осталих јавних прихода	3 1 0	18 924	53 217
III. Нето прилив готовине из пословних активности (I-II)	3 1 1	292 558	207 64
IV. Нето одлив готовине из пословних активности (II-I)	3 1 2		
<b>Б. ТОКОВИ ГОТОВИНЕ ИЗ АКТИВНОСТИ ИНВЕСТИРАЊА</b>			
I. Приливи готовине из активности инвестирања (1 до 5)	3 1 3	2	
1. Продаја акција и удела (нето приливи)	3 1 4		
2. Продаја нематеријалних улагања, некретнина, постројења, опреме и биолошких средстава	3 1 5		
3. Остали финансијски пласмани (нето приливи)	3 1 6		
4. Примљене камате из активности инвестирања	3 1 7		
5. Примљене дивиденде	3 1 8	2	
II. Одливи готовине из активности инвестирања (1 до 3)	3 1 9	33 846	27 540
1. Куповина акција и удела (нето одливи)	3 2 0	2	
2. Куповина нематеријалних улагања, некретнина, постројења, опреме и биолошких средстава	3 2 1	33 844	27 540
3. Остали финансијски пласмани (нето одливи)	3 2 2		
III. Нето прилив готовине из активности инвестирања (I-II)	3 2 3		
IV. Нето одлив готовине из активности инвестирања (II-I)	3 2 4	33 844	27 540

ПОЗИЦИЈА	АОП	Износ	
		Текућа година	Претходна година
1	2	3	4
<b>В. ТОКОВИ ГОТОВИНЕ ИЗ АКТИВНОСТИ ФИНАНСИРАЊА</b>			
I. Приливи готовине из активности финансирања (1 до 3)	3 2 5	31 163	15 113
1. Увећање основног капитала	3 2 6	31 163	
2. Дугорочни и краткорочни кредити (нето приливи)	3 2 7		6 299
3. Остале дугорочне и краткорочне обавезе	3 2 8		8 816
II. Одливи готовине из активности финансирања (1 до 4)	3 2 9	292 038	
1. Откуп сопствених акција и удела	3 3 0		
2. Дугорочни и краткорочни кредити и остале обавезе (нето одливи)	3 3 1	292 038	
3. Финансијски лизинг	3 3 2		
4. Исплаћене дивиденде	3 3 3		
III. Нето прилив готовине из активности финансирања (I-II)	3 3 4		15 113
IV. Нето одлив готовине из активности финансирања (II-I)	3 3 5	260 875	
<b>Г. СВЕГА ПРИЛИВИ ГОТОВИНЕ (301 + 313 + 325)</b>	3 3 6	551 091	842 383
<b>Д. СВЕГА ОДЛИВИ ГОТОВИНЕ (305 + 319 + 329)</b>	3 3 7	553 252	834 044
<b>Ђ. НЕТО ПРИЛИВИ ГОТОВИНЕ (336 – 337)</b>	3 3 8		8 339
<b>Е. НЕТО ОДЛИВ ГОТОВИНЕ (337 – 336)</b>	3 3 9	2 161	
<b>Ж. ГОТОВИНА НА ПОЧЕТКУ ОБРАЧУНСКОГ ПЕРИОДА</b>	3 4 0	219	292
<b>З. ПОЗИТИВНЕ КУРСНЕ РАЗЛИКЕ ПО ОСНОВУ ПРЕРАЧУНА ГОТОВИНЕ</b>	3 4 1	6716	37 522
<b>И. НЕГАТИВНЕ КУРСНЕ РАЗЛИКЕ ПО ОСНОВУ ПРЕРАЧУНА ГОТОВИНЕ</b>	3 4 2	4698	45 934
<b>Ј. ГОТОВИНА НА КРАЈУ ОБРАЧУНСКОГ ПЕРИОДА (338 – 339 + 340 + 341 – 342)</b>	3 4 3	76	219

у АРАНЂЕЛОВА

дана 29.02.2002 године

Лице одговорно за састављање  
финансијског извештаја

Свосмит



Законски заступник

*[Handwritten signature]*

**ОБРАЗАЦ ПРОПИСАН:**

Правилником о садржини и форми образаца финансијских извештаја за привредна друштва, задруге, друга правна лица и предузетнике („Службени гласник РС“, бр. 114/2006, 5/2007, 119/2008 и 2/2010).



Полуњава правно лице

Матични број: 07114141

Шифра делатности: 02343

ПИБ: 100901067

Полуњава Агенција за привредне регистре

19

1	2	3	20	21	22	23	24	25	26

Врста посла

НАЗИВ: АД "БЕЛЕГОРОСЦА" АДАНЂЕЉАК

СЕДИШТЕ: АДАНЂЕЉАК ПУТ 1300 САРЈАР В.Б.

ИЗВЕШТАЈ О ПРОМЕНАМА НА КАПИТАЛУ

у периоду од 01.01 до 31.12 2011 године

Ред. бр.	ОПИС	износи у 000 динара															
		401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413			
1.	Стање на дан 1.01. претходне године	665902	414	15415	427	440	453	466	479	482	492	505	518	531	544	557	371802
2.	Исправка материјално значајних грешака и промена рачуноводствених политика у претходној години – повећање		415		428	441	454	467	480	493		506	519		545	558	
3.	Исправка материјално значајних грешака и промена рачуноводствених политика у претходној години – смањење		416		429	442	455	468	481	494		507	520		546	559	
4.	Кориговано почетно стање на дан 1.01. претходне године	665902	417	15415	430	443	456	469	482	495	495	508	521	534	547	560	371802
5.	Укупна повећања у претходној години		418		431	444	457	470	483	496	496	509	522	535	548	561	
6.	Укупна смањења у претходној години		419		432	445	458	471	484	497	497	510	523	536	549	562	
7.	Стање на дан 31.12. претходне године	665902	420	15415	433	446	459	472	485	498	498	511	524	537	550	563	371802
8.	Исправка материјално значајних грешака и промена рачуноводствених политика у текућој години – повећање		421		434	447	460	473	486	499	499	512	525		551	564	
9.	Исправка материјално значајних грешака и промена рачуноводствених политика у текућој години – смањење		422		435	448	461	474	487	500	500	513	526		552	565	
10.	Кориговано почетно стање на дан 1.01. текуће године	665902	423	15415	436	449	462	475	488	501	501	514	527	540	553	566	371802
11.	Укупна повећања у текућој години	31163	424		437	450	463	476	489	502	502	515	528	541	554	567	31176
12.	Укупна смањења у текућој години		425		438	451	464	477	490	503	503	516	529	542	555	568	
13.	Стање на дан 31.12. текуће године	697065	426	15415	439	452	465	478	491	504	504	517	530	543	556	569	402978



у АДАНЂЕЉАК

дана 29.02 2012 године

Лице одговорно за састављање финансијског извештаја

*Шешић*

Законски заступник

*[Signature]*

ОБРАЗАЦ ПРОПИСАН:

Правилником о садржини и форми образаца финансијских извештаја за привредна друштва, задруге, друга правна лица и предузетнике („Службени гласник РС”, бр. 114/2006, 5/2007, 1192008 и 2/2010).



**AD ELEKTROPORCELAN ARANĐELOVAC**

**NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE**

**ZA 2011. GODINU**



**1. Opšte informacije**

AD Elektroporcelan Arandelovac osnovan je kao društveno preduzeće 1954. Od 1991. godine preduzeće je organizovano kao deoničarsko društvo u mešovitoj svojini a 1999. godine organizuje se kao Akcionarsko društvo gde je društveni kapital većinski.

Struktura kapitala je bila sledeća: društveni kapital 99.16% i 0.84% akcijski kapital.

Rešenjem Agencije za privatizaciju od 31.07.2006. godine akcionarsko društvo postaje društvo u restrukturiranju.

Dana 28.09.2009. godine potpisan je Ugovor o prodaji društvenog kapitala AD Elektroporcelan Arandelovac u restrukturiranju. Kupac je konzorcijum tri pravna lica:

- 1) VTV Makler DOO Beograd,
- 2) VTV Insulators DOO Beograd i
- 3) Color S.I.M. iz Ukrajine.

Dan ispunjenja je 04.11.2009.godine.

Struktura kapitala ostala je ista samo je došlo do promene vlasnika kapitala iz društvenog u privatni kapital.

Osnovna delatnost je proizvodnja apartnih i linijskih izolatora i izolacionog elektroporcelana i laboratorijske keramike. Proizvodi su namenjeni prenosu i distribuciji električne energije i primena u širokoj lepezi aparata u industriji i neposrednoj potrošnji. Najveći krajnji potrošači su ElektroprivredaRS, Društva za prenos i distribuciju električne energije kako u našoj zemlji tako i u zemljama u našem okruženju, velike industrije i industrije za proizvodnju električnih uređaja i aparata.

Šifra delatnosti : stara 26230 NOVA 2343

PIB 100901067.

Sedište društva je: u Put 1300 Kaplara bb Arandelovac.

Finansijski izveštaji za 2011. godinu, odobreni su od strane generalnog direktora društva.

Na dan 31. decembar 2011. godine Društvo je imalo 257 zaposlenih (na dan 31. decembar 2009. godine broj zaposlenih u Društvu bio je 356).

**2. Osnove za sastavljanje finansijskih izveštaja**

Finansijski izveštaji Društva sastavljeni su u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja (MSFI). Finansijski izveštaji su sastavljeni prema konceptu istorijskih troškova.

Društvo je sastavilo ove finansijske izveštaje u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji koji zahteva da finansijski izveštaji budu pripremljeni u skladu sa svim MSFI kao i propisima izdatim od strane Ministarstva finansija Republike Srbije. Imajući u vidu razlike između ove dve regulative, ovi finansijski izveštaji odstupaju od MSFI u sledećem:

- 1 „Vanbilansna sredstva i obaveze“ su prikazana na obrascu bilansa stanja. Ove stavke po definiciji MSFI ne predstavljaju ni sredstva ni obaveze. /
- 2 U slučaju kada je ukupan kapital Društva manji od nule, u bilansu stanja, u okviru aktive, se iskazuje pozicija “Gubitak iznad visine kapitala” u iznosu koji ukupan kapital svodi na nulu. Ova stavka po definiciji MSFI nema karakter sredstva.

Sastavljanje finansijskih izveštaja u skladu sa MSFI zahteva primenu izvesnih ključnih računovodstvenih procena. Ono, takođe, zahteva da Rukovodstvo koristi svoje prosuđivanje u primeni računovodstvenih politika Društva u oblasti koje zahtevaju prosuđivanje većeg stepena ili veće složenosti, odnosno oblasti u kojima pretpostavke i procene imaju materijalni značaj za finansijske izveštaje.

**2.1. Uporedni podaci**

**2.2. Preračunavanje stranih valuta**

*Pozitivne i negativne kursne razlike*

Sva potraživanja i obaveze u stranim sredstvima plaćanja preračunata su na njihovu dinarsku protivvrednost po srednjem kursu na dan bilansa stanja. Pozitivne i negativne kursne razlike nastale preračunom potraživanja i obaveza u stranim sredstvima plaćanja koje nisu izmirene do kraja godine, iskazuju se u bilansu uspeha kao finansijski prihodi odnosno rashodi. Pozitivne i negativne kursne razlike nastale pri izmirivanju obaveza ili naplati potraživanja u toku godine po kursu važećem na dan poslovne promene,



iskazuju se u bilansu uspeha kao finansijskih prihodi odnosno rashodi.

### 3. Pregled značajnih računovodstvenih politika

Osnovne računovodstvene politike primenjene za sastavljanje ovih finansijskih izveštaja navedene su u daljem tekstu. Ove politike su konzistentno primenjene na sve prikazane godine, osim ako nije drugačije naznačeno

#### 3.1. Stalna imovina/Nematerijalna ulaganja/ Nekretnine, postrojenja i oprema, biološka sredstva/

Početno vrednovanje vrši se po nabavnoj vrednosti, odnosno ceni koštanja koja uzključuje sve zavisne troškove nabavke. Oprema se kapitalizuje ako je njen vek trajanja duži od godine dana i ako je pojedinačna vrednost veća od od vrednosti propisane poreskim propisima.

Amortizacija nekretnina, postrojenja i opreme se obračunava proporcionalnom metodom tokom procenjenog korisnog veka upotrebe sredstava. Osnovicu za amortizaciju nekretnina, postrojenja i opreme čini nabavna vrednost umanjena za preostalu vrednost ukoliko postoji.

Osnovne stope amortizacije za pojedine grupe nekretnina, postrojenja i opreme su sledeće:

Naziv	Stopa amortizacije (prilagoditi)
Građevinski objekti	1.25-3.35%
Kompiuterska oprema	10%
Oprema ostala	10%
Nematerijalna ulaganja	10%

#### Alat i sitan inventar koji se kalkulatивно otpisuje

Kao stalno sredstvo priznaju se i podležu amortizaciji sredstva alata i sitnog inventara koji se kalkulatивно otpisuje, čiji je korisni vek trajanja duži od godinu dana i pojedinačna nabavna cena u vreme nabavke sredstva je veća od prosečne bruto zarade po zaposlenom u Republici prema poslednjem objavljenom podatku Republičkog organa nadležnog za poslove statistike. Sitan inventar koji se kalkulatивно otpisuje su SIC ploše koje služe za oblaganje unutrašnjih zidova peći a po isteku veka trajanja zamenjuju se sa novim. Sredstva alata i inventara koja ne zadovoljavaju uslove iz stava 1. ovog člana iskazuju se kao obrtna sredstva (zalihe).

Za istovrstan alat i inventar koji se zajedno koristi pojedinačna vrednost se utvrđuje kao zbir pojedinačnih vrednosti svih istovrsnih alata i inventara.

#### Rezervni delovi

Kao stalno sredstvo priznaju se ugrađeni rezervni delovi, čiji je korisni vek trajanja duži od godinu dana i pojedinačna nabavna cena u vreme nabavke veća od prosečne bruto zarade po zaposlenom u Republici prema poslednjem objavljenom podatku Republičkog organa nadležnog za poslove statistike.

Rezervni delovi koji ne zadovoljavaju uslove iz stava 1. ovog člana, prilikom ugradnje, iskazuju se kao trošak poslovanja.

#### Dugoročni finansijski plasmani

U okviru dugoročnih finansijskih plasmana iskazuju se učešća u kapitalu zavisnih pravnih lica, učešća u kapitalu povezanih pravnih lica, učešća u kapitalu drugih pravnih lica, hartije od vrednosti koje se drže do dospeća, dati dugoročni krediti zavisnim i ostalim povezanim pravnim licima i ostali dugoročni finansijski plasmani. Početno priznavanje, kao i naknadno vrednovanje dugoročnih finansijskih plasmana vrši se po metodu nabavne vrednosti koja predstavlja poštnu vrednost nadoknade koja je data za njih.

#### 3.2. Obrtna imovina

Zalihe se računovodstveno obuhvataju u skladu sa MRS 2 Zalihe.

#### 3.3. Zalihe materijala

Vrednost zaliha materijala utvrđuje se na osnovu metoda prosečne nabavne cene. Nabavnu vrednost ili cenu koštanja zaliha čine svi troškovi nabavke, troškovi proizvodnje (konverzije) i drugi troškovi nastali dovođenjem zaliha na njihovo sadašnje mesto i stanje.

Troškovi nabavke materijala obuhvataju nabavnu cenu, uvozne dažbine i druge, troškove prevoza, manipulativne troškove i druge troškove koji se mogu direktno pripisati nabavci materijala. Popusti, rabati i druge slične stavke oduzimaju se pri utvrđivanju troškova nabavke.

Terećenjem rashoda vrši se ispravka vrednosti zaliha u slučajevima kada se oceni da je potrebno svesti



vrednost zaliha na njihovu neto prodajnu vrednost. Oštećenje zaliha koje po kvalitetu ne odgovaraju standardima se otpisuju.

**Zalihe gotovih proizvoda iskazuju se po ceni koštanja.**

Zalihe gotovih proizvoda su na dan bilansa 31.12.2011. godine i po popisu iskazane po ceni koštanja materijala.

Nedovršena proizvodnja je na dan bilansa 31.12.2011. godine i po popisu iskazana po ceni koštanja.

Zalihe robe se vode po prodajnim cenama.

Zalihe robe se u slučaju zastarelosti, smanjenja vrednosti i sl. na datum svakog bilansa stanja svode na neto prodajnu vrednost.

**Kratkoročna potraživanja i plasmani**

Kratkoročna potraživanja od kupaca i kratkoročni finansijski plasmani priznaju se na osnovu računovodstvenog dokumenta na osnovu koga nastaje dužničko – poverilački odnos. Ako se vrednost u dokumentu iskazuje u stranoj valuti, vrši se preračunavanje u izveštajnu valutu po srednjem kursu važećem na dan transakcije. Promene deviznog kursa od datuma transakcije do datuma naplate potraživanja iskazuju se kao kursne razlike u korist prihoda ili rashoda.

Otpis kratkoročnih potraživanja i finansijskih plasmana kod kojih postoji verovatnoća nenaplativosti vrši se indirektnim otpisivanjem, dok se u slučajevima kada je nemogućnost naplate izvesna i dokumentovana, otpis u celini ili delimično vrši direktnim otpisivanjem.

Vrši se pojedinačna ispravka vrednost dospelih a neneplaćenih potraživanja za koje komisija proceni da su nenaplativa. Nenaplativa potraživanja se otpisuju na osnovu sudske odluke, prema dogovoru o poravnanju između ugovornih strana ili na osnovu odluka organa u preduzeću.

**Gotovina i gotovinski ekvivalenti**

Gotovina i gotovinski ekvivalenti obuhvataju: novac u blagajni, depozite po viđenju kod banaka, druga kratkoročna visoko likvidna ulaganja sa prvobitnim rokom dospeća do tri meseca ili kraće i prekoračenja po tekućem računu.

Prekoračenja po tekućem računu klasifikovana su kao obaveze po kreditima u okviru tekućih obaveza, u bilansu stanja.

**3.4. Osnovni kapital**

Inicijalno, osnovni kapital se iskazuje u visini procenjenog uloga u Društvo / odnosno čine ga uplaćeni kapital i upisani neuplaćeni kapital. *Takođe, osnovni kapital čine i ostali oblici osnovnog kapitala koji po svojoj suštini ne predstavljaju osnovni kapital (fondovi zajedničke potrošnje i sl.).*

Promene na osnovnom kapitalu vrše se isključivo prema pravilima propisanim Zakonom o privrednim društvima a sve promene na osnovnom kapitalu registruju se kod odgovarajućeg Registra.

Osnovni kapital iskazan u dinarima se ne menja prema promenama kursa EUR-a iako je u Registru upisana vrednost u evrima.

**3.5. Obaveze po kreditima**

Obaveze po kreditima AD Elektroporcelan ima po kreditima Fonda za razvoj a iskazuje se na osnovu obračuna koji Fond za razvoj obračunava tromesečno u skladu sa ugovorima sklopljenim sa Fondom.

Obaveza po kreditu sa Fondom PIO iskazana je po vrednosti iz Ugovora sklopljenog sa Fondom PIO. Ovaj kredit je dospelo u roku od 365 dana od dana ispunjenja Ugovora o prodaji društvenog kapitala a to je 04.11.2010. godine. Zbog nedostatka finansijskih sredstava društvo nije bilo u mogućnosti da počne sa otplatom kredita.

Dana 30.01.2012. godine izvršena je uplata dela duga prema Fondu PIO a u toku je usaglašavanje teksta Anexa Ugovora .

**3.6. Porez na dobit Tekući porez na dobit**

Porez na dobit predstavlja iznos koji se obračunava i plaća u skladu sa Zakonom o porezu na dobit važećim u Republici Srbiji. Stopa poreza na dobit za 2011. godinu iznosi 10% i plaća se na poresku osnovicu utvrđenu poreskim bilansom. Poreska osnovica prikazana u poreskom bilansu uključuje dobit prikazanu u zvaničnom bilansu uspeha i korekcije definisane poreskim propisima Republike Srbije.



#### **Odloženi porez na dobit**

Odloženi porez na dobit se obračunava korišćenjem metode utvrđivanja obaveza prema bilansu stanja, za privremene razlike proizašle iz razlike između poreske osnove potraživanja i obaveza u bilansu stanja i njihove knjigovodstvene vrednosti.

Važeće poreske stope na datum bilansa stanja ili poreske stope koje su nakon tog datuma stupile na snagu, koriste se za utvrđivanje razgraničenog iznosa poreza na dobit.

Odloženi porez se knjiži na teret ili u korist bilansa uspeha, osim kada se odnosi na pozicije koje se knjiže direktno u korist ili na teret kapitala.

#### **3.7. Primanja zaposlenih**

Društvo nema sopstvene penzione fondove i po tom osnovu nema identifikovane obaveze na dan 31. decembar 2011. godine.

U skladu sa propisima koji se primenjuju u Republici Srbiji, Društvo je u obavezi da plaća doprinose državnim fondovima kojima se obezbeđuje socijalna sigurnost zaposlenih. Ove obaveze uključuju doprinose za zaposlene na teret poslodavca u iznosima obračunatim po stopama propisanim relevantnim zakonskim propisima. Društvo je, takođe, obavezno da od bruto plata zaposlenih obustavi doprinose i da ih, u ime zaposlenih, uplati tim fondovima. Doprinosi na teret poslodavca i doprinosi na teret zaposlenog se knjiže na teret rashoda perioda na koji se odnose. Nakon izvršenih uplata doprinosa, Društvo nema daljih zakonskih obaveza u pogledu budućeg plaćanja doprinosa ukoliko fond nema dovoljno sredstava da isplati sve beneficije zaposlenima koji su se penzionisali. Više plaćeni doprinosi se priznaju kao sredstvo u iznosu koji se može refundirati ili u iznosu za koji se može umanjiti buduća obaveza za plaćanje doprinosa.

U skladu sa Pojedinačnim kolektivnim ugovorom o radu, Društvo je u obavezi da isplati otpremnine prilikom odlaska u penziju ili pri prestanku radnog odnosa po sili zakona zbog gubitka radne sposobnosti – u visini tri prosečne zarade koje je zaposleni ostvario u mesecu koji prethodi mesecu u kome se isplaćuje otpremnina, koje pri tom ne mogu biti manje od dve prosečne zarade po zaposlenom isplaćene u Društvu za mesec koji prethodi mesecu u kome se vrši isplata otpremnine, odnosno tri prosečne zarade po zaposlenom isplaćene u privredi u Republici Srbiji prema poslednje objavljenom podatku nadležnog republičkog organa, ako je to za zaposlenog povoljnije.

U 2011. Godini izvršena je isplata zaposlenim po osnovu tehnološkog viška. Aktarskim obračunom je prezentovan broj radnika koji su raskinuli radni odnos po raznim osnovama.

Društvo zbog finansijskih poteškoća sa zakašnjenjem isplaćuje zarade. Do 31.12.2011. godine isplaćene su zarade zaključno sa mesecom junom 2011. Godine.

Nakon privatizacije Društvo uplaćuje odgovarajuće poreze i doprinose po osnovu zarada..

Zbog blokade računa isplata zarada i svih naknada zaposlenim je vršna putem asignacije preko računa zavisnog društva Elektroporcelan Komerc DOO.

#### **3.8. Priznavanje prihoda**

Prihod uključuje fer vrednost primljenog iznosa ili potraživanja po osnovu prodaje roba i usluga u toku normalnog poslovanja Društva. Prihod se iskazuje bez PDV-a, povraćaja robe, rabata i popusta u trenutku prelaska vlasništva i značajnih rizika vezanih za dati proizvod sa prodavca na kupca.

Društvo ostvaruje prihode po osnovu prodaje sopstvenih proizvoda a manji deo od prometa robe na veliko u oblasti.

#### **3.9. Priznavanje rashoda**

Poslovni rashodi obuhvataju sve troškove nastale u vezi sa ostvarenim poslovnim prihodima i odnose se na troškove materijala, energije i goriva, troškove zarada i naknada zarada, amortizaciju, proizvodne usluge i nematerijalne troškove.

#### **3.10. Prihodi i rashodi kamata**

Kamate nastale po osnovu plasmana i potraživanja iz poslovnih odnosa iskazuju se u okviru finansijskih prihoda u obračunskom periodu u kome su nastale.

#### **3.11 Naknadno ustanovljene greške**

Ispravka naknadno ustanovljenih materijalno značajnih grešaka vrši se preko rezultata ranijih godina, u



## AD Elektroporcelan Arandelovac

Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2011. godine  
(Svi iznosi su izraženi u hiljadama RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)

skladu sa MRS 8 – Računovodstvene politike, promene računovodstvenih procena i greške.

Materijalno značajnom greškom smatra se greška, koja je u pojedinačnom iznosu ili u kumulativnom iznosu sa ostalim greškama veća od 5% ukupnih prihoda  
Naknadno ustanovljene greške koje nisu materijalno značajne ispravljaju se na teret rashoda, odnosno u korist prihoda perioda u kojem su identifikovane.

#### 4. Faktori finansijskog rizika

Poslovanje Društva je izloženo različitim finansijskim rizicima: **tržišni rizik** (koji obuhvata rizik od promena kursa stranih valuta, rizik od promene fer vrednosti kamatne stope, kamatni rizik gotovinskog toka i rizik od promene cena), **kreditni rizik**, **rizik likvidnosti** i **rizik tokova gotovine**. Upravljanje rizicima u Društvu je usmereno na nastojanje da se u situaciji nepredvidivosti finansijskih tržišta potencijalni negativni uticaji na finansijsko poslovanje Društva svedu na minimum.

##### *Rizik likvidnosti*

Nakon završene privatizacije i otpusta dugovanja društvu prestaje status restrukturiranja dana 20.02.2010. godine na osnovu rešenja Agencije za privatizaciju. Prestankom restrukturiranja tekući računi društva su blokirani od strane komercijalnih poverilaca i javnih poverilaca

Društvo je nelikvidno od dana 24.02.2010. godine do 27.01.2012. godine.

Blokada računa je bila od strane Poreske uprave, Fonda PIO, Kompanija Dunav osiguranja, JP Srbijagas a ostali poverioci su bili manjeg iznosa.

Sa poveriocima Dunav osiguranje, Fond PIO i JP Srbijagas su postignuti pismeni dogovori o povlačenju naloga sa prinudne naplate i plaćanju duga u ratama pa je račun AD Elektroporcelana odblokiran dana 27.01.2012. godine.

Prva rata prema ovim poveriocima uplaćena je 30.01.2012. godine od novčanih sredstava koja je osnivač VTV Makler DOO Beograd uneo u AD Elektroporcelan Arandelovac kao obrtna sredstav koja se mogu konvertovati u kapital a u svemu prema saglasnosti Agencije zaprivatizaciju koju je osnivač VTV Makler DOO Beograd dobio od iste.

Zbog blokade koja je bila društvo ima problem sa upravljanjem rizicima likvidnosti i tokova gotovine.

Sve nabavke i prodaje vrši preko zavisnog pravnog lica Eelektroporcelan Komerc DOO sa kojim kompezira međusobno obaveze i potraživanja.

#### 5. Nematerijalna ulaganja

<b>Nabavna vrednost</b>	
Stanje 31.12.2010. godine	7.483
Povećanja	
Smanjenja	
Stanje 31.12.2011. godine	7483
<b>Ispravka vrednosti</b>	
Stanje 31.12.2010. godine	521
Povećanja	730
Smanjenja	
Stanje 31.12.2011. godine	1251
<b>Sadašnja vrednost</b>	
31. decembar 2010. Godine	6962
31. decembar 2011. Godine	6232



**AD Elektroporcelan Arandelovac**

Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2011. godine

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)

**6. Nekretnine, postrojenja i oprema**

	Zemljište, građ.objekti i stanovi	Oprema	Ostala oprema	Ulaganja u tuđe nek. i opremu	NPO u pripremi	Avansi	Ukupno
<b>Nabavna vrednost</b>							
Stanje na dan 31.12.2010. g	794,376	1.347.623			841	40	2.142.878
Povećanja	6.322	9,514			9,620	206	25,662
Aktiviranja					9,620		9,620
Sredstva primljena bez naknade							
Otuđenja		17,843					17,843
Prenos (sa)/na							
Stanje na dan 31.12. 2011. g	801,277	1,338,713			841	246	2,141,077
<b>Akumulirana ispravka vrednosti</b>							
Stanje na dan 31.12. 2010. g	547,352	1,309,863					1,857,215
Aktiviranja							
Amortizacija	9,080	7,962					17,042
Otuđenja		17,802					
Prenos (sa)/na							
Stanje na dan 31.12.2011. g	556,432	1,300,023					1,856,455
<b>Neotpisana vrednost na dan:</b>							
31. decembra 2010. godine	247,603	37,179			841	40	285,663
31. decembra 2011. godine	244,845	38,690			841	246	284,622

Amortizacija za 2011. godinu iznosi 17,042. hiljada dinara i uključena je u troškove poslovanja.

Nad imovinom društva kao založnog dužnika, upisana je hipoteka u korist Univerza banke kao sredstvo obezbeđenja bankarskih garancija banke Univerza AD Beograd od strane tražioca garancija a to je zavisno pravno lice Društvo Elektroporcelan Komerc a na osnovu Ugovora o okvirnom taduženju. Upis je izvršen nad objektoma fabrike.

**7. Biološka sredstva početno stanje 4.408**

Krajnje stanje 4.408

**8. Dugoročni finansijski plasmani**

	2011	2010
Učešća u kapitalu zavisnih pravnih lica	319	319
Učešća u kapitalu ostalih povezanih pravnih lica		
Učešća u kapitalu ostalih pravnih lica i druge hartije od vrednosti raspoložive za prodaju	379	379
Dugoročni krediti matičnim, zavisnim i ostalim povezanim pravnim licima	/	/
Dugoročni krediti u zemlji		
Dugoročni krediti u inostranstvu	/	/
Hartije od vrednosti koje se drže do dospeća		
Otkupljene sopstvene akcije i otkupljeni sopstveni udeli	/	/
Ostali dugoročni finansijski plasmani /specificirati/	/	/
Minus: Ispravka vrednosti (po stavkama)	1.944	1.944

**9. Zalihe**

	2011	2010
Zalihe materijala	86,641	44,283
Nedovršena proizvodnja	33,816	33,815
Gotovi proizvodi	157,922	157,922



## AD Elektroporcelan Arandelovac

Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2011. godine

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)

Roba	830	3.775
Stalna sredstva namenjena prodaji	1,304	1.304
Dati avansi za zalihe i usluge	872	1.757
Minus: ispravka vrednosti	/	
Sitan inventar	/	
<b>Ukupno zalihe – neto</b>	<b>281,385</b>	<b>419.581</b>

Popis zaliha sa satanjem na dan 31. decembar 2011. godine izvršen je od strane imenovanih komisija Elaborat o popisu usvojen je dana 31.01. 2012. godine

Zalihe gotovih proizvoda i nedovršena proizvodnja su se na dan bilansiranja 31.12.2011.godine se evidentiraju po ceni koštanja

### 10. Potraživanja

	2011	2010
Potraživanja od kupaca	11,291	6,246
Potraživanja iz specifičnih poslova od izvoznika	1,905	1,775
Ostala potraživanja –	23,317	22,268
Kratkoročni finansijski plasmani ekvivalenti i gotovina	76	219
PDV i AVR	452	540
Potraživanja od zavisnog pravnog lica	515,293	296,472
<b>Ukupno potraživanja – neto</b>	<b>552,334</b>	<b>327.520</b>

**Potraživanja od kupaca** - Društvo ima usaglašeno stanje sa svim značajnim kupcima

Plasman svojih proizvoda vrši preko zavisnog društva Elektroporcelan Komerc DOO, povezanog pravnog lica VTV Makleri DOO beograd i VTV Insulators DOO Beograd pa je i najveći kupac i dobavljač zavisno društvo i povezano privredno društvo i najveća potraživanja se odnose na ovo društvo.

### 11. Kapital i rezerve Ukupan kapital Društva na dan 31.decembar 2010. godine ima sledeću strukturu:

	2011.	2010.
Društveni kapital	/	/
Privatni	697,065	665,902
Ostali	15,415	15,415
Osnovni kapital	/	
Rezerve statutarne	8	8
Revalorizacione rezerve	6,069	
Neraspoređeni dobitak		
Gubitak	718,557	681,325
Ukupno osnovni kapital	/	
Dugoročno rezervisanje	15,943	13,654

Promene na kapitalu za 2011. godinu su nastale po osnovu: (Videti Izveštaj o promenama na kapitalu):

Dana 28.09.2009. godine potpisan je Ugovor o prodaji društvenog kapitala AD Elektroporcelan Arandelovac u restrukturiranju. Kupac je konzorcijum tri pravna lica:

- 1) VTV Makler,
- 2) VTV Insulators i
- 3) Color S.I.M. iz Ukrajine.

Dan ispunjenja je 04.11.2011.godine.

Došlo do promene vlasnika kapitala iz društvenog u privatni akcijski kapital.

### 12. Dugoročni krediti bez kamata

Dugoročni krediti se odnose na:	2011	2010
<i>Finansijski kredit od:</i>		
Fond za razvoj RS nedospelo		2.814
<b>Ukupno dugoročni krediti</b>		<b>2.814</b>

Iznos od 2.814 hiljada dinara predstavlja iznos nedospelih rata kredita koji su odobravani u 2009 od strane Fonda za razvoj bez kamata. Dospеле rate se knjiže na kratkoročnim obavezama za kredite a kamate na kontima kratkoročnih obaveza po osnovu kamata.



## AD Elektroporcelan Arandelovac

Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2011. godine  
(Svi iznosi su izraženi u hiljadama RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)

### 13. Kratkoročne finansijske obaveze kredit

	2011.	2009.
Kredit Fonda za razvoj- dospelesve rate kredita po osnovu subvencija i kredit prema Fondu za razvoj za povezivanje staža.	149,725	147.052
Kratkoročne finansijske obaveze ostale	442	442
Fond PIO povezivanje staža, valuta 04.11.2010.godine	130,941	130.941
<b>Ukupno</b>	<b>281,108</b>	<b>278.435</b>

Kredit Fonda za razvoj su odobravani u 2009. Godinio a u 2010 godini su dospele pojedine rate na naplatu. Dospele rate se evidentiraju na kratkoročnim finansijskim obavezama.

Kredit Fonda za razvoj koji je odobren po osnovu povezivanja staža za zaposlene po ugovoru iz 2006. Godine dospeo je za naplatu u roku od 90 dana od dana privatizacije pa se evidentira na kratkoročnim finansijskim obavezama.

Obaveza po kreditu sa Fondom PIO iskazana je po vrednosti iz Ugovora sklopljenog sa Fondom PIO. Ovaj kredit je dospelo u roku od 365 dana od dana ispunjenja Ugovora o prodaji društvenog kapitala a to je 04.11.2010. godine. Zbog nedostatka finansijskih sredstava društvo nije bilo u mogućnosti da počne sa otplatom kredita.

### 14. Obaveze iz poslovanja

	2011	2010
Primljeni avansi, depoziti i kaucije	109	118
Dobavljači u zemlji	138,077	135.772
Dobavljači u inostranstvu	4,797	4.981
Obaveze prema uvoznocima	53,474	58.191
Dobavljači – matična i zavisna pravna lica	520,794	247.691
Dobavljači – ostala povezana pravna lica	/	/
<b>Ukupno</b>	<b>717,251</b>	<b>446.753</b>

Najveće obaveze prema dobavljačima odnose se na obaveze prema: JP Srbijagas za isporučeni prirodni gas, Kompanija Dunav osiguranje iz Kragujevca po presudi po osnovu osiguranja imovine, TP Jugoelektro Beograd po osnovu pravosnažne sudske presude za isporučenu robu. Sve ove obaveze nastale su pre privatizacije.

Društvo ima usaglašeno stanje sa svim dobavljačima značajnim dobavljačima.

### 15. Ostale kratkoročne obaveze

	2011	2010
Obaveze po osnovu neisplaćenih zarada i naknada, bruto	108,654	107.388
Obaveze za poreze i doprinose na tert poslodavca	15,841	15.007
Obaveze za kamate(srbijagas,fond za razvoj,fond PIO,dunav osiguranje)	185,210	152.406
Ostale obaveze	138,814	10.306
<b>Ukupno</b>	<b>448,519</b>	<b>377.864</b>

Obaveze za kamate čine obračunate kamate po osnovu kredita prema Fondu za razvoj, Fondu PIO, dobavljačima po osnovu dugovanja koja su nastala pre privatizacije a najveće su: JP Srbijagas, dunav osiguranje, i ostale obaveze po osnovu pravosnažnih sudskih presuda.

### 16. Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost i ostalih javnih prihoda i pasivna vremenska razgraničenja

	2011	2010
Obaveze za porez na dodatu vrednost	12,362	14.648
Odložene poreske obaveze	/	/
Obaveze za porez iz dobitka	29	/
Porez na imovinu	7397	6.561
Porez na gradsko građ. Zemlj.	26,372	21.534
Porez za unapred životne sredine	2,992	2.203
Porez na zemljište	1,285	1.158
Poresko mirovanje do 2011 zdravstveno osiguranje	144,125	144.125
Ostale obaveze	12,342	4.851
<b>Ukupno</b>	<b>206,904</b>	<b>195.080</b>

Obaveze po osnovu PDV-a se odnosi na dug pre privatizacije za period od 01.01.2009. do 30.09.2009. godine



AD Elektroporcelan Arandelovac

Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2011. godine  
(Svi iznosi su izraženi u hiljadama RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)

Obaveze za poreze i doprinose lokalne samouprave (porez na imovinu, gradsko građevinsko zemljište, unapređenje životne sredine i porez na zemljište). Deo obaveza prema lokalnoj samoupravi predmet su otpisa od starne opštine Arandelovac. Skupština opštine donela je odluku o otpisu obaveza koj su nastale od 01.01.2005 o 31.1.22008. godine u toku je procedura oko dobijanja odluke vlade RS po tom osnovu.

17. Odložena poreska sredstva i obaveze

	Odložena poreska sredstva	Odložene poreske obaveze	Neto
Stanje 31. decembra 2010. godine	2,838	5.525	/
Promena u toku godine	2868	2.687	/
Stanje 31. decembra 2011. godine	5,708	2.838	/

Odložena poreska sredstva Društva, na dan 31. decembar 2011. godine iznose 5,708 hiljadu dinara i nastala su kao razlika između računovodstvene osnovice za obračun amortizacije osnovnih sredstava i poreske osnovice za obračun amortizacije osnovnih sredstava.

Tekući poreski rashod perioda

	2011.	2010.
Bruto rezultat poslovne godine	68.408	157.500
Kapitalni dobiti i gubici		
Usklađivanje rashoda		
Računovodstvena amortizacija	17.519	12.850
Poreska amortizacija	32.205	33.015
Kamate zbog neblagovremeno plaćenih poreza, doprinosa i dr.	41.646	23.031
Troškovi materijala i nabavne vrednosti prodane robe iznad iznosa obračunatog po metodi prosečne ponderisane cene ili fifo metodi		194.051
Otpremnina i novčane naknade po osn. Prestanka radnog odnosa obračunate a neisplaćene	2.289	1.916
Novčane kazne, ugovorene kazne i penali	3.061	
Otpremnine i novčane naknade na osnovu prestanka radnog odnosa koje su obračunate u predhodnom a isplaćene u poreskom periodu za koji se podnosi poreski bilans	/	145
Korekcija rashoda po osnovu transfernih cena		
Korekcija rashoda po osnovu sprečavanja utanjene kapitalizacije		
Korekcija rashoda po osnovu kamata primenom pravila o transfernim cenama		
Usklađivanje rashoda		
Korekcija prihoda po osnovu transfernih cena		
Kapitalni dobiti i gubici		
Gubitak iz poreskog bilansa iz predhodnih godina do visine oporezive dobiti	/	41.187
Gubitak	38.966	
Poreska osnovica		
Poreska stopa		
Obračunati porez		
Ukupna umanjnja obračunatog poreza		
Tekući rashod perioda		
Odložen poreski prihod (rashod) perioda		
Neto dobit bez odloženog poreskog prihoda (rashoda)		
Neto dobit		



AD Elektroporcelan Arandelovac

Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2011. godine  
(Svi iznosi su izraženi u hiljadama RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)

**18. Poslovni prihodi**

	2011	2010
Prihodi od prodaje proizvoda i usluga	351.020	387.569
Prihod od aktiviranja učinaka i robe		
Povećanje vrednosti zaliha učinaka (napomena ..)		
Smanjenje vrednosti zaliha učinaka (napomena ..)		
Ostali poslovni prihodi		
<b>Ukupno</b>	<b>351.020</b>	<b>387.569</b>

**19. Ostali poslovni prihodi**

	2011	2010
Prihod od premija, subvencija, dotacija, donacija i sl.	40.502	59.989
Prihodi od zakupnina		27
Ostali poslovni prihodi		
<b>Ukupno</b>	<b>40.502</b>	<b>60.017</b>

Prihodi od subvencija se odnose na prihode koji su propisani bilo posebnom Uredbom Vlade RS za proizvođače izolatora u Republici Srbiji.

**20. Poslovni rashodi**

	2011	2010
Nabavna vrednost prodate robe	65.498	132.997
Troškovi materijala	116.092	119.834
Troškovi zarada, naknada zarada i ostali lični rashodi	143.928	150.001
Troškovi amortizacije i rezervisanja	19.808	17.766
<b>Ukupno</b>	<b>345.326</b>	<b>420.598</b>

Troškovi rezervisanja se odnose na obračun troškova rezerveisanja koji se odnose na 2011. Godinu po osnovu aktuarskog obračuna za otpremnine.

**21. Ostali poslovni rashodi**

	2011	2010
Proizvodne usluge	29.520	
Usluge na izradi učinaka	/	3
Transportne usluge	1.035	2.785
Usluge održavanja	3.335	5.679
Zakupnine	/	/
Troškovi sajмова	/	474
Reklama i propaganda	32	326
Troškovi istraživanja	/	/
Troškovi razvoja koji se ne kapitalizuju	/	6
Ostale usluge	/	5.130
Neproizvodne usluge	/	2.762
Reprezentacija	130000	708
Premije osiguranja	291	142
Troškovi platnog prometa	128	190
Troškovi poreza	6.735	6.294
Troškovi doprinosa	/	/
Ostali nematerijalni troškovi	5.909	1.207
<b>Ukupno</b>	<b>47.115</b>	<b>25.800</b>

**22. Finansijski prihodi**

	2011	2010
Finansijski prihodi iz odnosa sa matičnim i zavisnim pravnim licima	326.194	
Prihodi kamata	//	/
Pozitivne kursne razlike	6.716	37.522
Prihodi po osnovu efekata valutne klauzule	/	
Učešća u dobitku zavisnih pravnih lica	/	
Ostali finansijski prihodi	2	
<b>Ukupno</b>	<b>332.912</b>	<b>37.522</b>



AD Elektroporcelan Arandelovac

Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2011. godine  
(Svi iznosi su izraženi u hiljadama RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)

23. Finansijski rashodi

	2011	2010
Finansijski rashodi iz odnosa sa matičnim i zavisnim pravnim licima	/	
Rashodi kamata	72.872	109.573
Negativne kursne razlike	4.698	45.934
Ostali finansijski rashodi	/	952
<b>Ukupno</b>	<b>77.570</b>	<b>156.459</b>

24. Ostali prihodi

	2011	2010
Dobici od prodaje:		
- materijala	6.129	9.280
Viškovi materijala	321	5.277
Prihodi od otpisa obaveza i otpustai odluke up.odбора	941	155.924
Ostali nepomenutu prihodi	1.904	140
<b>Ukupno</b>	<b>9.295</b>	<b>170.621</b>

25. Ostali rashodi

	2011	2010
Gubici od prodaje:		
- nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja i opreme	42	
- materijala	/	
Manjkovi	38	
Ispravka vrednosti potraživanja	/	
Ostalo		
Ispravka vrednosti zaliha		
Rashodi po osnovu efekata ugovorene zaštite od rizika		
Ispravka računovodstvenih grešaka iz ranijih godina obr. L.d.		3.799
<b>Umanjenje vrednosti:</b>		
- nematerijalnih ulaganja		
- nekretnina, postrojenja i opreme		
- zaliha gotovih proizvoda, nedovršene proizvodnje (svodenje na cenu koštanja)		194.051
- potraživanja i kratkoročnih finansijskih plasmana		
- ostale imovine		
Ostalo	4.331	2010
<b>Ukupno</b>	<b>4.411</b>	<b>206.886</b>

26. Troškovi zarada, naknada zarada i ostali lični rashodi

	2011	2010
Troškovi zarada i naknada zarada (bruto)	107.496	119.484
Troškovi poreza i doprinosa na zarade i naknade na teret poslodavca	19.242	21389
Troškovi naknada po autorskim ugovorima		216
Troškovi naknada fizičkim licima po osnovu ostalih ugovora	60	
Ostali lični rashodi i naknade	17.130	8.912
<b>Ukupno</b>	<b>143.928</b>	<b>150.001</b>

Arandelovac, 28.02.2012. godine

*Klovačić*

Slobodanka Kostić



Generalni direktor

*Marijan Vujović*  
Marijan Vujović





РЕВИЗОРСКА КУЋА

УДИТОР

**„ЕЛЕКТРОПОРЦЕЛАН” А.Д.  
АРАНЂЕЛОВАЦ**

**ИЗВЕШТАЈ НЕЗАВИСНОГ  
РЕВИЗОРА**

*Финансијски извештаји  
31. децембар 2011. године*

**Београд, април 2012. године**



## САДРЖАЈ

**ИЗВЕШТАЈ НЕЗАВИСНОГ РЕВИЗОРА** .....1-3

### **ПРИЛОГ**

**БИЛАНС СТАЊА**

**БИЛАНС УСПЕХА**

**ИЗВЕШТАЈ О ТОКОВИМА ГОТОВИНЕ**

**ИЗВЕШТАЈ О ПРОМЕНАМА НА КАПИТАЛУ**

**НАПОМЕНЕ УЗ ФИНАНСИЈСКЕ ИЗВЕШТАЈЕ**





РЕВИЗОРСКА КУЋА

АУДИТОР

11000 Београд, Страхињкића бана 26  
тел/факс (+38111) 2624-932, 2182-752, 2632-255  
www.auditor.rs; e-mail: auditor@ikomline.net

## ИЗВЕШТАЈ НЕЗАВИСНОГ РЕВИЗОРА

### СКУПШТИНИ АКЦИОНАРА И УПРАВНОМ ОДБОРУ „ЕЛЕКТРОПОРЦЕЛАН” А.Д. АРАНЂЕЛОВАЦ

Извршили смо ревизију приложених финансијских извештаја Акционарског друштва „ЕЛЕКТРОПОРЦЕЛАН”, Аранђеловац (у даљем тексту: „Друштво”) који обухватају биланс стања на дан 31. децембар 2011. године и одговарајући биланс успеха, извештај о променама на капиталу и извештај о токовима готовине за годину која се завршава на тај дан, као и напомене уз финансијске извештаје.

#### *Одговорност руководства за финансијске извештаје*

Руководство Друштва је одговорно за састављање и истинито приказивање ових финансијских извештаја у складу с Међународним стандардима финансијског извештавања, као и за оне интерне контроле које руководство одреди као неопходне у припреми финансијских извештаја који не садрже материјално значајне погрешне исказе, настале услед криминалне радње и грешке.

#### *Одговорност ревизора*

Наша одговорност је да изразимо мишљење о наведеним финансијским извештајима на основу обављене ревизије. Ревизију смо обавили у складу са Међународним стандардима ревизије и Законом о рачуноводству и ревизији Републике Србије. Ови стандарди налажу да се придржавамо принципа професионалне етике и да ревизију планирамо и извршимо на начин који омогућава да се, у разумној мери, уверимо да финансијски извештаји не садрже материјално значајне погрешне исказе.

Ревизија укључује спровођење поступака у циљу прибављања ревизијских доказа о износима и информацијама обелодањеним у финансијским извештајима. Одабрани поступци су засновани на просуђивању ревизора, укључујући процену ризика материјално значајних грешака садржаних у финансијским извештајима, насталих услед криминалне радње или грешке. Приликом процене ових ризика, ревизор разматра интерне контроле које су релевантне за састављање и објективну презентацију финансијских извештаја, у циљу осмишљавања најбољих могућих ревизорских процедура, али не у циљу изражавања мишљења о ефикасности система интерних контрола правног лица. Ревизија такође укључује оцену примењених рачуноводствених политика и вредновање значајних процена које је извршило руководство, као и оцену опште презентације финансијских извештаја.

Сматрамо да су ревизијски докази које смо прибавили довољни и одговарајући и да обезбеђују разумну основу за изражавање нашег мишљења са резервом.





## ИЗВЕШТАЈ НЕЗАВИСНОГ РЕВИЗОРА (наставак)

### СКУПШТИНИ АКЦИОНАРА И УПРАВНОМ ОДБОРУ „ЕЛЕКТРОПОРЦЕЛАН” А.Д. АРАНЂЕЛОВАЦ

#### *Основе за изражавање мишљења са резервом*

У оквиру АОП-а 013 Залихе исказане су залихе недовршене производње у износу од 33.815 хиљада динара и залихе готових производа у износу од 157.922 хиљаде динара, на дан 31. децембар 2011. године. Тестирањем наведених залиха, утврдили смо да Друштво у свом рачуноводственом информационом систему нема устројено погонско књиговодство на класи 9, што онемогућава Друштву обрачун вредности недовршене производње и готових производа по врстама, односно не омогућава обрачун цене коштања појединих врста недовршене производње и готових производа, па је самим тим онемогућено правилно вредновање залиха на крају године, као и поређење цене коштања са нето продајним вредностима. Због природе евиденције коју Друштво води, нисмо били у могућности да утврдимо износ корекција финансијских извештаја по основу неадекватног обрачуна вредности залиха.

У оквиру АОП-а 105 Ревалоризационе резерве, Друштво је на дан 31. децембар 2011. године исказало износ од 6.069 хиљада динара који се односи на процену независног проценитеља - судског вештака пословног простора у улици Јадранска бр. 2 у Аранђеловцу, који раније није био евидентиран у пословним књигама Друштва. Увидом у Налаз вештака од 31.08.2011. године, утврдили смо да је процењена тржишна вредност 11.990 хиљада динара. Услед наведеног, на дан 31. децембар 2011. године, Друштво је потценило грађевинске објекте за 5.921 хиљада динара, преценило ревалоризационе резерве за 6.069 хиљада динара и преценило губитак текућег периода за износ од 11.990 хиљада динара.

Друштво није поступило у складу са захтевима МРС 1 Приказивање финансијских извештаја, везано за састављање Напомена уз финансијске извештаје. Напомене уз финансијске извештаје не садрже додатне информације и рашчлањавања за позиције које су приказане у финансијским извештајима. Поред наведеног, Друштво није у Напоменама уз финансијске извештаје обелоданило остварене трансакције, нити природу свога односа са повезаним правним лицима, као што то прописује МРС 24 – Обелодањивања повезаних страна.

#### *Мишљење са резервом*

По нашем мишљењу, осим за евентуалне ефекте питања изнетих у оквиру пасуса „Основе за изражавање мишљења са резервом”, финансијски извештаји приказују истинито и објективно, по свим материјално значајним питањима, финансијску позицију Друштва на дан 31. децембар 2011. године као и резултате пословања, промене на капиталу и токове готовине за годину која се завршава на тај дан у складу са рачуноводственим прописима Републике Србије.



## ИЗВЕШТАЈ НЕЗАВИСНОГ РЕВИЗОРА (наставак)

### СКУПШТИНИ АКЦИОНАРА И УПРАВНОМ ОДБОРУ „ЕЛЕКТРОПОРЦЕЛАН” А.Д. АРАНЂЕЛОВАЦ

#### *Скретање пажње*

У 2011. години, Друштво је остварило губитак у износу од 68.408 хиљада динара, док укупно исказани акумулирани губитак у Билансу стања на дан 31. децембар 2011. године износи 1.121.535 хиљада динара, што је за 402.978 хиљада динара више од укупног капитала Друштва. Такође, краткорочне обавезе Друштва су на дан 31. децембар 2011. године веће од обртне имовине за 689.122 хиљаде динара. Наведене чињенице указују на постојање материјално значајних неизвесности које могу да изазову сумњу у способност Друштва да послује у складу са начелом сталности. Наше Мишљење не садржи резерву по овом питању.

Београд, 15. март 2012. године



Овлашћени ревизор

*Никола Арсовић*  
Никола Арсовић



07114441

Матични број

Попуњава правно лице – предузетник

02343  
Шифра делатности100901067  
ПИБ

Попуњава Агенција за привредне регистре

1 2 3  
Врста посла

19

20 21 22 23 24 25 26

НАЗИВ: АД „ЕЛЕКТРОПРЕСЕЛАН“ А.Д. БЕОГРАД  
 СЕДИШТЕ: АРАПСКЕ БИНАС ПУТ БР 101 ШИМАРА 88

## БИЛАНС СТАЊА

на дан 31.12.2011 године

у хиљадама динара

Група рачуна рачун	ПОЗИЦИЈА	АОП	Наломена број	Износ	
				Текућа година	Претходна година
1	2	3	4	5	6
	<b>АКТИВА</b>				
	<b>А. СТАЛНА ИМОВИНА (002+003+004+005+009)</b>	0 0 1		297512	299356
00	I. НЕУПЛАЋЕНИ УПИСАНИ КАПИТАЛ	0 0 2			
012	II. GOODWILL	0 0 3			
01 без 012	III. НЕМАТЕРИЈАЛНА УЛАГАЊА	0 0 4	5	6232	6062
	IV. НЕКРЕТНИНЕ, ПОСТРОЈЕЊА, ОПРЕМА И БИОЛОШКА СРЕДСТВА (006+007+008)	0 0 5		289030	290071
020, 022, 023, 026, 027 (део), 028 (део), 029	1. Некретнине, постројења и опрема	0 0 6	8	284622	285663
024, 027 (део), 028 (део)	2. Инвестиционе некретнине	0 0 7			
021, 025, 027 (део) и 028 (део)	3. Биолошка средства	0 0 8	7	4408	4408
	V. ДУГОРОЧНИ ФИНАНСИЈСКИ ПЛАСМАНИ (010+011)	0 0 9		2250	2323
030 до 032, 039 (део)	1. Учешћа у капиталу	0 1 0	6	381	379
033 до 038, 039 (део) минус 037	2. Остали дугорочни финансијски пласмани	0 1 1		1869	1944
	<b>Б. ОБРТНА ИМОВИНА (013+014+015)</b>	0 1 2		833719	570378
10 до 13, 15	I. ЗАЛИХЕ	0 1 3	9	281385	242868
14	II. СТАЛНА СРЕДСТВА НАМЕЊЕНА ПРОДАЈИ И СРЕДСТВА ПОСЛОВАЊА КОЈЕ СЕ ОБУСТАВЉА	0 1 4			
	III. КРАТКОРОЧНА ПОТРАЖИВАЊА, ПЛАСМАНИ И ГОТОВИНА (016+017+018+019+020)	0 1 5		552337	327520
20, 21 и 22, осим 223	1. Потраживања	0 1 6	10	551806	327452
223	2. Потраживања за више плаћен порез на добитак	0 1 7	10		2309
23 минус 237	3. Краткорочни финансијски пласмани	0 1 8			
24	4. Готовински еквиваленти и готовина	0 1 9	10	76	219
27 и 28 осим 288	5. Порез на додату вредност и активна временска разграничења	0 2 0	10	452	540
288	<b>В. ОДЛОЖЕНА ПОРЕСКА СРЕДСТВА</b>	0 2 1	11	5706	2838
	<b>Г. ПОСЛОВНА ИМОВИНА (001+012+021)</b>	0 2 2		1136937	872572
29	<b>Д. ГУБИТАК ИЗНАД ВИСИНЕ КАПИТАЛА</b>	0 2 3		402978	371802
	<b>Ђ. УКУПНА АКТИВА (022+023)</b>	0 2 4		1539015	1244374
88	<b>Е. ВАНБИЛАНСНА АКТИВА</b>	0 2 5		4297	4297

Група рачуна, рачун	ПОЗИЦИЈА	АОП	Напо- мена број	Износ	
				Текућа година	Претходна година
1	2	3	4	5	6
	<b>ПАСИВА</b>				
	<b>А. КАПИТАЛ (102+103+104+105+106-107+108-109-110)</b>	1 0 1			
30	I. ОСНОВНИ КАПИТАЛ	1 0 2	11	112.480	681.317
31	II. НЕУПЛАЋЕНИ УПИСАНИ КАПИТАЛ	1 0 3			
32	III. РЕЗЕРВЕ	1 0 4	11	8	8
330 и 331	IV. РЕВАЛУОРИЗАЦИОНЕ РЕЗЕРВЕ	1 0 5	11	6069	
332	V. НЕРЕАЛИЗОВАНИ ДОБИЦИ ПО ОСНОВУ ХАРТИЈА ОД ВРЕДНОСТИ	1 0 6			
333	VI. НЕРЕАЛИЗОВАНИ ГУБИЦИ ПО ОСНОВУ ХАРТИЈА ОД ВРЕДНОСТИ	1 0 7			
34	VII. НЕРАСПОРЕЂЕНИ ДОБИТАК	1 0 8			
35	VIII. ГУБИТАК	1 0 9	11	718.557	681.325
037 и 237	IX. ОТКУПЉЕНЕ СОПСТВЕНЕ АКЦИЈЕ	1 1 0			
	<b>Б. ДУГОРОЧНА РЕЗЕРВИСАЊА И ОБАВЕЗЕ (112+113+116)</b>	1 1 1		1539.915	1244.344
40	I. ДУГОРОЧНА РЕЗЕРВИСАЊА	1 1 2		15943	13.654
41	II. ДУГОРОЧНЕ ОБАВЕЗЕ (114+115)	1 1 3		1131	25.343
414, 415	1. Дугорочни кредити	1 1 4	12		2814
41 без 414 и 415	2. Остале дугорочне обавезе	1 1 5		1131	22.529
	<b>III. КРАТКОРОЧНЕ ОБАВЕЗЕ (117+118+119+120+121+122)</b>	1 1 6		1502.841	1205.377
42, осим 427	1. Краткорочне финансијске обавезе	1 1 7	13	1501.67	1474.93
427	2. Обавезе по основу средстава намењених продаји и средстава пословања које се обуставља	1 1 8			
43 и 44	3. Обавезе из пословања	1 1 9	14	717.251	446.753
45 и 46	4. Остале краткорочне обавезе	1 2 0	15	322.843	285.107
47 и 48, осим 481 и 49 осим 498	5. Обавезе по основу пореза на додату вредност и осталих јавних прихода и пасивна временска разграничења	1 2 1	16	332.580	326.024
481	6. Обавезе по основу пореза на добитак	1 2 2			
498	<b>В. ОДЛОЖЕНЕ ПОРЕСКЕ ОБАВЕЗЕ</b>	1 2 3			
	<b>Г. УКУПНА ПАСИВА (101+111+123)</b>	1 2 4		1539.915	1244.344
89	<b>Д. ВАНБИЛАНСНА ПАСИВА</b>	1 2 5		4297	4297

У АРАЧУНСКОМ

дана 29.03.2002. године

Лице одговорно за састављање  
финансијског извештаја

*Стеван*



Законоски заступник

*Ђукић*

**ОБРАЗАЦ ПРОПИСАН:**

Правилником о садржини и форми образаца финансијских извештаја за привредна друштва, задруге, друга правна лица и предузетнике („Службени гласник РС”, бр. 114/2006, 5/2007, 119/2008 и 2/2010)



04114141  
Матични број

Полуњава правно лице – предузетник

02343  
Шифра делатности

100901067  
ПИБ

Полуњава Агенција за привредне регистре

1 2 3  
Врста посла

19

20 21 22 23 24 25 26

НАЗИВ: АД „ЕЛЕКТРОПРОСЈЕДАН“ АРАНЂЕЛОВАЦ

СЕДИШТЕ: АРАНЂЕЛОВАЦ РУТ 1300 КАРПАРА В.З.

### БИЛАНС УСПЕХА

у периоду од 01.01 до 31.12 2011 године

у хиљадама динара

Група рачуна, рачун	ПОЗИЦИЈА	АОП	Напомена број	Износ			
				Текућа година	Претходна година		
1	2	3	4	5		6	
	<b>A. ПРИХОДИ И РАСХОДИ ИЗ РЕДОВНОГ ПОСЛОВАЊА</b>						
	<b>I. ПОСЛОВНИ ПРИХОДИ</b> (202 + 203 + 204 – 205 + 206)	2 0 1			391522		447586
60 и 61	1. Приходи од продаје	2 0 2	18		351020		387569
62	2. Приходи од активирања учинака и робе	2 0 3					
630	3. Повећање вредности залиха учинака	2 0 4					
631	4. Смањење вредности залиха учинака	2 0 5					
64 и 65	5. Остали пословни приходи	2 0 6	19		40502		60017
	<b>II. ПОСЛОВНИ РАСХОДИ</b> (208 до 212)	2 0 7			392441		443398
50	1. Набавна вредност продате робе	2 0 8	20		65498		132997
51	2. Трошкови материјала	2 0 9	20		116092		119834
52	3. Трошкови зарада, накнада зарада и остали лични расходи	2 1 0	20		143928		150001
54	4. Трошкови амортизације и резервисања	2 1 1	20		15808		14766
53 и 55	5. Остали пословни расходи	2 1 2	21		47115		25800
	<b>III. ПОСЛОВНИ ДОБИТАК</b> (201 – 207)	2 1 3					4188
	<b>IV. ПОСЛОВНИ ГУБИТАК</b> (207 – 201)	2 1 4					
66	<b>V. ФИНАНСИЈСКИ ПРИХОДИ</b>	2 1 5	22		6418		37522
56	<b>VI. ФИНАНСИЈСКИ РАСХОДИ</b>	2 1 6	23		77570		156459
67, 68	<b>VII. ОСТАЛИ ПРИХОДИ</b>	2 1 7	24		9295		170621
57, 58	<b>VIII. ОСТАЛИ РАСХОДИ</b>	2 1 8	25		4411		206886
	<b>IX. ДОБИТАК ИЗ РЕДОВНОГ ПОСЛОВАЊА ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА</b> (213 – 214 + 215 – 216 + 217 – 218)	2 1 9					
	<b>X. ГУБИТАК ИЗ РЕДОВНОГ ПОСЛОВАЊА ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА</b> (214 – 213 – 215 + 216 – 217 + 218)	2 2 0					
69 – 59	<b>XI. НЕТО ДОБИТАК ПОСЛОВАЊА КОЈЕ СЕ ОБУСТАВЉА</b>	2 2 1			66887		151014

Група рачуна рачун	ПОЗИЦИЈА	АОП	Напомена број	Износ	
				Текућа година	Претходна година
1	2	3	4	5	6
59 69	XII. НЕТО ГУБИТАК ПОСЛОВАЊА КОЈЕ СЕ ОБУСТАВЉА	2 2 2			3 799
	Б. ДОБИТАК ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА (219 - 220 + 221 - 222)	2 2 3		4 389	
	В. ГУБИТАК ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА (220 - 219 + 222 - 221)	2 2 4		11 276	15 4813
	Г. ПОРЕЗ НА ДОБИТАК				
721	1. Порески расход периода	2 2 5			
722	2. Одложени порески расходи периода	2 2 6			2687
722	3. Одложени порески приходи периода	2 2 7		2 868	
723	Д. ИСПЛАЋЕНА ЛИЧНА ПРИМАЊА ПОСЛОДАВЦУ	2 2 8			
	Ђ. НЕТО ДОБИТАК (223 - 224 - 225 - 226 + 227 - 228)	2 2 9			
	Е. НЕТО ГУБИТАК (224 - 223 + 225 + 226 - 227 + 228)	2 3 0		6 8408	15 7500
	Ж. НЕТО ДОБИТАК КОЈИ ПРИПАДА МАЊИНСКИМ УЛАГАЧИМА	2 3 1			
	З. НЕТО ДОБИТАК КОЈИ ПРИПАДА ВЛАСНИЦИМА МАТИЧНОГ ПРАВНОГ ЛИЦА	2 3 2			
	И. ЗАРАДА ПО АКЦИЈИ				
	1. Основна зарада по акцији	2 3 3			
	2. Умањена (разводњена) зарада по акцији	2 3 4			

у АРАНЂЕЛОВОУ

дана 29.02 2002 године

Лице одговорно за састављање финансијског извештаја

*С. Ковачић*



Законски заступник

*Ђорђе Ј. Јурић*

**ОБРАЗАЦ ПРОПИСАН:**

Правилником о садржини и форми образаца финансијских извештаја за привредна друштва, задруге, друга правна лица и предузетнике („Службени гласник РС”, бр. 114/2006, 5/2007, 119/2008 и 2/2010).



02114141			Попуњава правно лице			100901067						
Матични број			02343			ПИБ						
			Шифра делатности									
Попуњава Агенција за привредне регистре												
1	2	3	19			20	21	22	23	24	25	26
Врста посла												

НАЗИВ: АД „ЕНКСТРОПОР СЕЛМА“ АРАНЂЕЛОВАЦ

СЕДИШТЕ: АРАНЂЕЛОВАЦ РИТ300 КАРАВА Р.Б.

### ИЗВЕШТАЈ О ТОКОВИМА ГОТОВИНЕ

у периоду од 01.01 до 31.12 2010 године

у хиљадама динара

ПОЗИЦИЈА	АОП	Износ	
		Текућа година	Претходна година
1	2	3	4
<b>А. ТОКОВИ ГОТОВИНЕ ИЗ ПОСЛОВНИХ АКТИВНОСТИ</b>			
I. Приливи готовине из пословних активности (1 до 3)	3 0 1	519 926	827 268
1. Продаја и примљени аванси	3 0 2	190 282	351 780
2. Примљене камате из пословних активности	3 0 3		
3. Остали приливи из редовног пословања	3 0 4	329 644	475 488
II. Одливи готовине из пословних активности (1 до 5)	3 0 5	227 368	806 504
1. Исплате добављачима и дати аванси	3 0 6	32 094	259 700
2. Зараде, накнаде зарада и остали лични расходи	3 0 7	136 281	481 071
3. Плаћене камате	3 0 8	40 069	
4. Порез на добитак	3 0 9		12 507
5. Плаћања по основу осталих јавних прихода	3 1 0	189 24	53 217
III. Нето прилив готовине из пословних активности (I-II)	3 1 1	292 558	207 64
IV. Нето одлив готовине из пословних активности (II-I)	3 1 2		
<b>Б. ТОКОВИ ГОТОВИНЕ ИЗ АКТИВНОСТИ ИНВЕСТИРАЊА</b>			
I. Приливи готовине из активности инвестирања (1 до 5)	3 1 3	2	
1. Продаја акција и удела (нето приливи)	3 1 4		
2. Продаја нематеријалних улагања, некретнина, постројења, опреме и биолошких средстава	3 1 5		
3. Остали финансијски пласмани (нето приливи)	3 1 6		
4. Примљене камате из активности инвестирања	3 1 7		
5. Примљене дивиденде	3 1 8	2	
II. Одливи готовине из активности инвестирања (1 до 3)	3 1 9	33 846	27 540
1. Куповина акција и удела (нето одливи)	3 2 0		
2. Куповина нематеријалних улагања, некретнина, постројења, опреме и биолошких средстава	3 2 1	2	
3. Остали финансијски пласмани (нето одливи)	3 2 2	33 844	27 540
III. Нето прилив готовине из активности инвестирања (I-II)	3 2 3		
IV. Нето одлив готовине из активности инвестирања (II-I)	3 2 4	33 844	27 540



ПОЗИЦИЈА	АОП	Износ	
		Текућа година	Претходна година
1	2	3	4
<b>В. ТОКОВИ ГОТОВИНЕ ИЗ АКТИВНОСТИ ФИНАНСИРАЊА</b>			
I. Приливи готовине из активности финансирања (1 до 3)	3 2 5		
1. Увећање основног капитала	3 2 6	31 163	15 115
2. Дугорочни и краткорочни кредити (нето приливи)	3 2 7	31 163	
3. Остале дугорочне и краткорочне обавезе	3 2 8		6 299
II. Одливи готовине из активности финансирања (1 до 4)	3 2 9		8 816
1. Откуп сопствених акција и удела	3 3 0	292 038	
2. Дугорочни и краткорочни кредити и остале обавезе (нето одливи)	3 3 1		
3. Финансијски лизинг	3 3 2	292 038	
4. Исплаћене дивиденде	3 3 3		
III. Нето прилив готовине из активности финансирања (I-II)	3 3 4		15 115
IV. Нето одлив готовине из активности финансирања (II-I)	3 3 5		
Г. СВЕГА ПРИЛИВИ ГОТОВИНЕ (301 + 313 + 325)	3 3 6	260 895	
Д. СВЕГА ОДЛИВИ ГОТОВИНЕ (305 + 319 + 329)	3 3 7	551 091	842 383
Ђ. НЕТО ПРИЛИВИ ГОТОВИНЕ (336 - 337)	3 3 8	553 252	834 044
Е. НЕТО ОДЛИВ ГОТОВИНЕ (337 - 336)	3 3 9		8 339
Ж. ГОТОВИНА НА ПОЧЕТКУ ОБРАЧУНСКОГ ПЕРИОДА	3 4 0	2 161	
З. ПОЗИТИВНЕ КУРСНЕ РАЗЛИКЕ ПО ОСНОВУ ПРЕРАЧУНА ГОТОВИНЕ	3 4 1	219	292
И. НЕГАТИВНЕ КУРСНЕ РАЗЛИКЕ ПО ОСНОВУ ПРЕРАЧУНА ГОТОВИНЕ	3 4 2	6716	37 522
Ј. ГОТОВИНА НА КРАЈУ ОБРАЧУНСКОГ ПЕРИОДА (338 - 339 + 340 + 341 - 342)	3 4 3	4 698	45934
		76	219

У АРАНОСЛОВУ

дана 29.02.2002 године

Лице одговорно за састављање  
финансијског извештаја

Сломић



Законски заступник

*[Handwritten signature]*

**ОБРАЗАЦ ПРОПИСАН:**

Правилником о садржини и форми образаца финансијских извештаја за привредна друштва, задруге, друга правна лица и предузетнике („Службени гласник РС”, бр. 114/2006, 5/2007, 119/2008 и 2/2010).



Полуњава правно лице		ПИБ	
04114141	02343	100901067	
Матични број		Шифра делатности	
Полуњава Агенција за привредне регистре		19	
1	2	3	20 21 22 23 24 25 26
Врста посла			

НАЗИВ: АД "БЕЛЕГОРОСЦАЧ" АДАНЂЕЉАК  
 СЕДИШТЕ: АДАНЂЕЉАК ПУТ 1300 САРДАР В.В.

ИЗВЕШТАЈ О ПРОМЕНАМА НА КАПИТАЛУ

у периоду од 01.01 до 31.12 2011 године

Ред. бр.	ОПИС	износи у 000 динара																	
		401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	11	12	13	14	
1.	Стање на дан 1.01. претходне године	665902	414	15415	427	440	453	466	479	482	492	505	554072	518	1235397	531	544	557	371802
2.	Исправка материјално значајних грешака и промена рачуноводствених политика у претходној години – повећање		415		428	441	454	467	480	493		506		519		532	545	558	
3.	Исправка материјално значајних грешака и промена рачуноводствених политика у претходној години – смањење		416		429	442	455	468	481	494		507		520		533	546	559	
4.	Кориговано почетно стање на дан 1.01. претходне године	665902	417	15415	430	443	456	469	482	495	495	508	554072	521	1235397	534	547	560	371802
5.	Укупна повећања у претходној години		418		431	444	457	470	483	496	496	509		522		535	548	561	
6.	Укупна смањења у претходној години		419		432	445	458	471	484	497	497	510	554072	523	554072	536	549	562	
7.	Стање на дан 31.12. претходне године	665902	420	15415	433	446	459	472	485	498	498	511		524	681325	537	550	563	371802
8.	Исправка материјално значајних грешака и промена рачуноводствених политика у текућој години – повећање		421		434	447	460	473	486	499	499	512		525		538	551	564	
9.	Исправка материјално значајних грешака и промена рачуноводствених политика у текућој години – смањење		422		435	448	461	474	487	500	500	513		526		539	552	565	
10.	Кориговано почетно стање на дан 1.01. текуће године	665902	423	15415	436	449	462	475	488	501	501	514		527	681325	540	553	566	371802
11.	Укупна повећања у текућој години	31163	424		437	450	463	476	489	502	502	515		528	37232	541	554	567	31176
12.	Укупна смањења у текућој години		425		438	451	464	477	490	503	503	516		529		542	555	568	
13.	Стање на дан 31.12. текуће године	697065	426	15415	439	452	465	478	491	504	504	517		530	718557	543	556	569	402978



Лице одговорно за састављање финансијског извештаја

*Stevanovic*

Законски заступник  
*[Signature]*

у АДАНЂЕЉАК

дана 29.02 2012 године

ОБРАЗАЦ ПРОПИСАН:

Правилником о садржини и форми образаца финансијских извештаја за привредна друштва, задруге, друга правна лица и предузетнике („Службени гласник РС”, бр. 114/2006, 5/2007, 119/2008 и 2/2010).



**AD ELEKTROPORCELAN ARANĐELOVAC**

**NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE**

**ZA 2011. GODINU**



# AD Elektroporcelan Arandelovac

Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2011. godine

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)

## 1. Opšte informacije

AD Elektroporcelan Arandelovac osnovan je kao društveno preduzeće 1954. Od 1991. godine preduzeće je organizovano kao deoničarsko društvo u mešovitoj svojini a 1999. godine organizuje se kao Akcionarsko društvo gde je društveni kapital većinski.

Struktura kapitala je bića sledeća: društveni kapital 99.16% i 0.84% akcijski kapital.

Rešenjem Agencije za privatizaciju od 31.07.2006. godine akcionarsko društvo postaje društvo u restrukturiranje.

Dana 28.09.2009. godine potpisan je Ugovor o prodaji društvenog kapitala AD Elektroporcelan Arandelovac u restrukturiranju. Kupac je konzorcijum tri pravna lica:

- 1) VTV Makler DOO Beograd,
- 2) VTV Insulators DOO Beograd i
- 3) Color S.I.M. iz Ukrajine.

Dan ispunjenja je 04.11.2009.godine.

Struktura kapitala ostala je ista samo je došlo do promene vlasnika kapitala iz društvenog u privatni kapital.

Osnovna delatnost je proizvodnja apartnih i linijskih izolatora i izolacionog elektroporcelana i laboratorijske keramike. Proizvodi su namenjeni prenosu i distribuciji električne energije i primena u širokoj lepezi aparata u industriji i neposrednoj potrošnji. Najveći krajnji potrošači su ElektroprivredaRS, Društva za prenos i distribuciju električne energije kako u našoj zemlji tako i u zemljama u našem okruženju, velike industrije i industrije za proizvodnju električnih uređaja i aparata.

Šifra delatnosti : stara 26230 NOVA 2343

PIB 100901067.

Sedište društva je: u Put 1300 Kaplara bb Arandelovac.

Finansijski izveštaji za 2011. godinu, odobreni su od strane generalnog direktora društva.

Na dan 31. decembar 2011. godine Društvo je imalo 257 zaposlenih (na dan 31. decembar 2009. godine broj zaposlenih u Društvu bio je 356).

## 2. Osnove za sastavljanje finansijskih izveštaja

Finansijski izveštaji Društva sastavljeni su u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja (MSFI). Finansijski izveštaji su sastavljeni prema konceptu istorijskih troškova.

Društvo je sastavilo ove finansijske izveštaje u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji koji zahteva da finansijski izveštaji budu pripremljeni u skladu sa svim MSFI kao i propisima izdatim od strane Ministarstva finansija Republike Srbije. Imajući u vidu razlike između ove dve regulative, ovi finansijski izveštaji odstupaju od MSFI u sledećem:

- 1 „Vanbilansna sredstva i obaveze“ su prikazana na obrascu bilansa stanja. Ove stavke po definiciji MSFI ne predstavljaju ni sredstva ni obaveze. /
- 2 U slučaju kada je ukupan kapital Društva manji od nule, u bilansu stanja, u okviru aktive, se iskazuje pozicija „Gubitak iznad visine kapitala“ u iznosu koji ukupan kapital svodi na nulu. Ova stavka po definiciji MSFI nema karakter sredstva.

Sastavljanje finansijskih izveštaja u skladu sa MSFI zahteva primenu izvesnih ključnih računovodstvenih procena. Ono, takode, zahteva da Rukovodstvo koristi svoje prosuđivanje u primeni računovodstvenih politika Društva u oblasti koje zahtevaju prosuđivanje većeg stepena ili veće složenosti, odnosno oblasti u kojima pretpostavke i procene imaju materijalni značaj za finansijske izveštaje.

### 2.1. Uporedni podaci

### 2.2. Preračunavanje stranih valuta

#### *Pozitivne i negativne kursne razlike*

Sva potraživanja i obaveze u stranim sredstvima plaćanja preračunata su na njihovu dinarsku protivvrednost po srednjem kursu na dan bilansa stanja. Pozitivne i negativne kursne razlike nastale preračunom potraživanja i obaveza u stranim sredstvima plaćanja koje nisu izmirene do kraja godine, iskazuju se u bilansu uspeha kao finansijski prihodi odnosno rashodi. Pozitivne i negativne kursne razlike nastale pri izmirivanju obaveza ili naplati potraživanja u toku godine po kursu važećem na dan poslovne promene,



iskazuju se u bilansu uspeha kao finansijskih prihodi odnosno rashodi.

### 3. Pregled značajnih računovodstvenih politika

Osnovne računovodstvene politike primenjene za sastavljanje ovih finansijskih izveštaja navedene su u daljem tekstu. Ove politike su konzistentno primenjene na sve prikazane godine, osim ako nije drugačije naznačeno

#### 3.1. Stalna imovina/Nematerijalna ulaganja/ Nekretnine, postrojenja i oprema, biološka sredstva/

Početno vrednovanje vrši se po nabavnoj vrednosti, odnosno ceni koštanja koja uključuje sve zavisne troškove nabavke. Oprema se kapitalizuje ako je njen vek trajanja duži od godine dana i ako je pojedinačna vrednost veća od vrednosti propisane poreskim propisima.

Amortizacija nekretnina, postrojenja i opreme se obračunava proporcionalnom metodom tokom procenjenog korisnog veka upotrebe sredstava. Osnovicu za amortizaciju nekretnina, postrojenja i opreme čini nabavna vrednost umanjena za preostalu vrednost ukoliko postoji.

Osnovne stope amortizacije za pojedine grupe nekretnina, postrojenja i opreme su sledeće:

Naziv	Stopa amortizacije (prilagoditi)
Građevinski objekti	1.25-3.35%
Kompiuterska oprema	10%
Oprema ostala	10%
Nematerijalna ulaganja	10%

#### Alat i sitan inventar koji se kalkulativno otpisuje

Kao stalno sredstvo priznaju se i podležu amortizaciji sredstva alata i sitnog inventara koji se kalkulativno otpisuje, čiji je korisni vek trajanja duži od godinu dana i pojedinačna nabavna cena u vreme nabavke sredstva je veća od prosečne bruto zarade po zaposlenom u Republici prema poslednjem objavljenom podatku Republičkog organa nadležnog za poslove statistike. Sitan inventar koji se kalkulativno otpisuje su SIC ploše koje služe za oblaganje unutrašnjih zidova peći a po isteku veka trajanja zamenjuju se sa novim. Sredstva alata i inventara koja ne zadovoljavaju uslove iz stava 1. ovog člana iskazuju se kao obrtna sredstva (zalihe).

Za istovrstan alat i inventar koji se zajedno koristi pojedinačna vrednost se utvrđuje kao zbir pojedinačnih vrednosti svih istovrsnih alata i inventara.

#### Rezervni delovi

Kao stalno sredstvo priznaju se ugrađeni rezervni delovi, čiji je korisni vek trajanja duži od godinu dana i pojedinačna nabavna cena u vreme nabavke veća od prosečne bruto zarade po zaposlenom u Republici prema poslednjem objavljenom podatku Republičkog organa nadležnog za poslove statistike. Rezervni delovi koji ne zadovoljavaju uslove iz stava 1. ovog člana, prilikom ugradnje, iskazuju se kao trošak poslovanja.

#### Dugoročni finansijski plasmani

U okviru dugoročnih finansijskih plasmana iskazuju se učešća u kapitalu zavisnih pravnih lica, učešća u kapitalu povezanih pravnih lica, učešća u kapitalu drugih pravnih lica, hartije od vrednosti koje se drže do dospeća, dati dugoročni krediti zavisnim i ostalim povezanim pravnim licima i ostali dugoročni finansijski plasmani. Početno priznavanje, kao i naknadno vrednovanje dugoročnih finansijskih plasmana vrši se po metodu nabavne vrednosti koja predstavlja poštnu vrednost nadoknade koja je data za njih.

#### 3.2. Obrtna imovina

Zalihe se računovodstveno obuhvataju u skladu sa MRS 2 Zalihe.

#### 3.3. Zalihe materijala

Vrednost zaliha materijala utvrđuje se na osnovu metoda prosečne nabavne cene. Nabavnu vrednost ili cenu koštanja zaliha čine svi troškovi nabavke, troškovi proizvodnje (konverzije) i drugi troškovi nastali dovođenjem zaliha na njihovo sadašnje mesto i stanje.

Troškovi nabavke materijala obuhvataju nabavnu cenu, uvozne dažbine i druge, troškove prevoza, manipulativne troškove i druge troškove koji se mogu direktno pripisati nabavci materijala. Popusti, rabati i druge slične stavke oduzimaju se pri utvrđivanju troškova nabavke.

Terećenjem rashoda vrši se ispravka vrednosti zaliha u slučajevima kada se oceni da je potrebno svesti



## AD Elektroporcelan Aranđelovac

Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2011. godine

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)

vrednost zaliha na njihovu neto prodajnu vrednost. Oštećenje zaliha koje po kvalitetu ne odgovaraju standardima se otpisuju.

**Zalihe gotovih proizvoda iskazuju se po ceni koštanja.**

Zalihe gotovih proizvoda su na dan bilansa 31.12.2011. godine i po popisu iskazane po ceni koštanja materijala.

Nedovršena proizvodnja je na dan bilansa 31.12.2011. godine i po popisu iskazana po ceni koštanja.

**Zalihe robe se vode po prodajnim cenama.**

Zalihe robe se u slučaju zastarelosti, smanjenja vrednosti i sl. na datum svakog bilansa stanja svode na neto prodajnu vrednost.

### **Kratkoročna potraživanja i plasmani**

Kratkoročna potraživanja od kupaca i kratkoročni finansijski plasmani priznaju se na osnovu računovodstvenog dokumenta na osnovu koga nastaje dužničko – poverilački odnos. Ako se vrednost u dokumentu iskazuje u stranoj valuti, vrši se preračunavanje u izveštajnu valutu po srednjem kursu važećem na dan transakcije. Promene deviznog kursa od datuma transakcije do datuma naplate potraživanja iskazuju se kao kursne razlike u korist prihoda ili rashoda.

Otpis kratkoročnih potraživanja i finansijskih plasmana kod kojih postoji verovatnoća nenaplativosti vrši se indirektnim otpisivanjem, dok se u slučajevima kada je nemogućnost naplate izvesna i dokumentovana, otpis u celini ili delimično vrši direktnim otpisivanjem.

Vrši se pojedinačna ispravka vrednost dospelih a neneplaćenih potraživanja za koje komisija proceni da su nenaplativa. Neneplativa potraživanja se otpisuju na osnovu sudske odluke, prema dogovoru o poravnanju između ugovornih strana ili na osnovu odluka organa u preduzeću.

### **Gotovina i gotovinski ekvivalenti**

Gotovina i gotovinski ekvivalenti obuhvataju: novac u blagajni, depozite po viđenju kod banaka, druga kratkoročna visoko likvidna ulaganja sa prvobitnim rokom dospeća do tri meseca ili kraće i prekoračenja po tekućem računu.

Prekoračenja po tekućem računu klasifikovana su kao obaveze po kreditima u okviru tekućih obaveza, u bilansu stanja.

### **3.4. Osnovni kapital**

Inicijalno, osnovni kapital se iskazuje u visini procenjenog uloga u Društvo / odnosno čine ga uplaćeni kapital i upisani neuplaćeni kapital. Takođe, osnovni kapital čine i ostali oblici osnovnog kapitala koji po svojoj suštini ne predstavljaju osnovni kapital (fondovi zajedničke potrošnje i sl.).

Promene na osnovnom kapitalu vrše se isključivo prema pravilima propisanim Zakonom o privrednim društvima a sve promene na osnovnom kapitalu registruju se kod odgovarajućeg Registra.

Osnovni kapital iskazan u dinarima se ne menja prema promenama kursa EUR-a iako je u Registru upisana vrednost u evrima.

### **3.5. Obaveze po kreditima**

Obaveze po kreditima AD Elektroporcelan ima po kreditima Fonda za razvoj a iskazuje se na osnovu obračuna koji Fond za razvoj obračunava tromesečno u skladu sa ugovorima sklopljenim sa Fondom.

Obaveza po kreditu sa Fondom PIO iskazana je po vrednosti iz Ugovora sklopljenog sa Fondom PIO. Ovaj kredit je dospelo u roku od 365 dana od dana ispunjenja Ugovora o prodaji društvenog kapitala a to je 04.11.2010. godine. Zbog nedostatka finansijskih sredstava društvo nije bilo u mogućnosti da počne sa otplatom kredita.

Dana 30.01.2012. godine izvršena je uplata dela duga prema Fondu PIO a u toku je usaglašavanje teksta Anexa Ugovora .

### **3.6. Porez na dobit Tekući porez na dobit**

Porez na dobit predstavlja iznos koji se obračunava i plaća u skladu sa Zakonom o porezu na dobit važećim u Republici Srbiji. Stopa poreza na dobit za 2011. godinu iznosi 10% i plaća se na poresku osnovicu utvrđenu poreskim bilansom. Poreska osnovica prikazana u poreskom bilansu uključuje dobit prikazanu u zvaničnom bilansu uspeha i korekcije definisane poreskim propisima Republike Srbije.



**Odloženi porez na dobit**

Odloženi porez na dobit se obračunava korišćenjem metode utvrđivanja obaveza prema bilansu stanja, za privremene razlike proizašle iz razlike između poreske osnove potraživanja i obaveza u bilansu stanja i njihove knjigovodstvene vrednosti.

Važeće poreske stope na datum bilansa stanja ili poreske stope koje su nakon tog datuma stupile na snagu, koriste se za utvrđivanje razgraničenog iznosa poreza na dobit.

Odloženi porez se knjiži na teret ili u korist bilansa uspeha, osim kada se odnosi na pozicije koje se knjiže direktno u korist ili na teret kapitala.

**3.7. Primanja zaposlenih**

Društvo nema sopstvene penzione fondove i po tom osnovu nema identifikovane obaveze na dan 31. decembar 2011. godine.

U skladu sa propisima koji se primenjuju u Republici Srbiji, Društvo je u obavezi da plaća doprinose državnim fondovima kojima se obezbeđuje socijalna sigurnost zaposlenih. Ove obaveze uključuju doprinose za zaposlene na teret poslodavca u iznosima obračunatim po stopama propisanim relevantnim zakonskim propisima. Društvo je, takođe, obavezno da od bruto plata zaposlenih obustavi doprinose i da ih, u ime zaposlenih, uplati tim fondovima. Doprinosi na teret poslodavca i doprinosi na teret zaposlenog se knjiže na teret rashoda perioda na koji se odnose. Nakon izvršenih uplata doprinosa, Društvo nema daljih zakonskih obaveza u pogledu budućeg plaćanja doprinosa ukoliko fond nema dovoljno sredstava da isplati sve beneficije zaposlenima koji su se penzionisali. Više plaćeni doprinosi se priznaju kao sredstvo u iznosu koji se može refundirati ili u iznosu za koji se može umanjiti buduća obaveza za plaćanje doprinosa.

U skladu sa Pojedinačnim kolektivnim ugovorom o radu, Društvo je u obavezi da isplati otpremnine prilikom odlaska u penziju ili pri prestanku radnog odnosa po sili zakona zbog gubitka radne sposobnosti – u visini tri prosečne zarade koje je zaposleni ostvario u mesecu koji prethodi mesecu u kome se isplaćuje otpremnina, koje pri tom ne mogu biti manje od dve prosečne zarade po zaposlenom isplaćene u Društvu za mesec koji prethodi mesecu u kome se vrši isplata otpremnine, odnosno tri prosečne zarade po zaposlenom isplaćene u privredi u Republici Srbiji prema poslednje objavljenom podatku nadležnog republičkog organa, ako je to za zaposlenog povoljnije.

U 2011. Godini izvršena je isplata zaposlenim po osnovu tehnološkog viška. Aktarskim obračunom je prezentovan broj radnika koji su raskinuli radni odnos po raznim osnovama.

Društvo zbog finansijskih poteškoća sa zakašnjenjem isplaćuje zarade. Do 31.12.2011. godine isplaćene su zarade zaključno sa mesecom junom 2011. Godine.

Nakon privatizacije Društvo uplaćuje odgovarajuće poreze i doprinose po osnovu zarada..

Zbog blokade računa isplata zarada i svih naknada zaposlenim je vršna putem asignacije preko računa zavisnog društva Elektroporcelan Komerc DOO.

**3.8. Priznavanje prihoda**

Prihod uključuje fer vrednost primljenog iznosa ili potraživanja po osnovu prodaje roba i usluga u toku normalnog poslovanja Društva. Prihod se iskazuje bez PDV-a, povraćaja robe, rabata i popusta u trenutku prelaska vlasništva i značajnih rizika vezanih za dati proizvod sa prodavca na kupca. Društvo ostvaruje prihode po osnovu prodaje sopstvenih proizvoda a manji deo od prometa robe na veliko u oblasti.

**3.9. Priznavanje rashoda**

Poslovni rashodi obuhvataju sve troškove nastale u vezi sa ostvarenim poslovnim prihodima i odnose se na troškove materijala, energije i goriva, troškove zarada i naknada zarada, amortizaciju, proizvodne usluge i nematerijalne troškove.

**3.10. Prihodi i rashodi kamata**

Kamate nastale po osnovu plasmana i potraživanja iz poslovnih odnosa iskazuju se u okviru finansijskih prihoda u obračunskom periodu u kome su nastale.

**3.11. Naknadno ustanovljene greške**

Ispravka naknadno ustanovljenih materijalno značajnih grešaka vrši se preko rezultata ranijih godina, u



# AD Elektroporcelan Aranđelovac

Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2011. godine  
(Svi iznosi su izraženi u hiljadama RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)

skladu sa MRS 8 – Računovodstvene politike, promene računovodstvenih procena i greške.

Materijalno značajnom greškom smatra se greška, koja je u pojedinačnom iznosu ili u kumulativnom iznosu sa ostalim greškama veća od 5% ukupnih prihoda  
Naknadno ustanovljene greške koje nisu materijalno značajne ispravljaju se na teret rashoda, odnosno u korist prihoda perioda u kojem su identifikovane.

## 4. Faktori finansijskog rizika

Poslovanje Društva je izloženo različitim finansijskim rizicima: **tržišni rizik** (koji obuhvata rizik od promena kursa stranih valuta, rizik od promene fer vrednosti kamatne stope, kamatni rizik gotovinskog toka i rizik od promene cena), **kreditni rizik**, **rizik likvidnosti** i **rizik tokova gotovine**. Upravljanje rizicima u Društvu je usmereno na nastojanje da se u situaciji nepredvidivosti finansijskih tržišta potencijalni negativni uticaji na finansijsko poslovanje Društva svedu na minimum.

### Rizik likvidnosti

Nakon završene privatizacije i otpusta dugovanja društvu prestaje status restrukturiranja dana 20.02.2010. godine na osnovu rešenja Agencije za privatizaciju. Prestankom restrukturiranja tekući računi društva su blokirani od strane komercijalnih poverilaca i javnih poverilaca

Društvo je nelikvidno od dana 24.02.2010. godine do 27.01.2012. godine.

Blokada računa je bila od strane Poreske uprave, Fonda PIO, Kompanija Dunav osiguranja, JP Srbijagas a ostali poverioci su bili manjeg iznosa.

Sa poveriocima Dunav osiguranje, Fond PIO i JP Srbijagas su postignuti pismeni dogovori o povlačenju naloga sa prinudne naplate i plaćanju duga u ratama pa je račun AD Elektroporcelana odblokiran dana 27.01.2012. godine.

Prva rata prema ovim poveriocima uplaćena je 30.01.2012. godine od novčanih sredstava koja je osnivač VTV Makler DOO Beograd uneo u AD Elektroporcelan Aranđelovac kao obrtna sredstav koja se mogu konvertovati u kapital a u svemu prema saglasnosti Agencije zaprivatizaciju koju je osnivač VTV Makler DOO Beograd dobio od iste.

Zbog blokade koja je bila društvo ima problem sa upravljanjem rizicima likvidnosti i tokova gotovine.

Sve nabavke i prodaje vrši preko zavisnog pravnog lica Eelektroporcelan Komerc DOO sa kojim kompezira međusobno obaveze i potraživanja.

## 5. Nematerijalna ulaganja

<b>Nabavna vrednost</b>		
Stanje 31.12.2010. godine		7.483
Povećanja		
Smanjenja		
Stanje 31.12.2011. godine		7483
<b>Ispravka vrednosti</b>		
Stanje 31.12.2010. godine		521
Povećanja		730
Smanjenja		
Stanje 31.12.2011. godine		1251
<b>Sadašnja vrednost</b>		
31. decembar 2010. Godine		6962
31. decembar 2011. Godine		6232



AD Elektroporcelan Arandelovac

Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2011. godine  
(Svi iznosi su izraženi u hiljadama RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)

6. **Nekretnine, postrojenja i oprema**

	Zemljište, grad.objekti i stanovi	Oprema	Ostala oprema	Ulaganja u tuđe nek. i opremo	NPO u pripremi	Avansi	Ukupno
<b>Nabavna vrednost</b>							
Stanje na dan 31.12.2010. g	794,376	1.347.623			841	40	2.142.878
Povećanja	6.322	9,514			9,620	206	25,662
Aktiviranja					9,620		9,620
Sredstva primljena bez naknade							
Otudenja		17,843					
Prenos (sa)/na							17,843
Stanje na dan 31.12. 2011. g	801,277	1,338,713			841	246	2,141,077
<b>Akumulirana ispravka vrednosti</b>							
Stanje na dan 31.12. 2010. g	547,352	1,309,863					1,857,215
Aktiviranja							
Amortizacija	9,080	7,962					
Otudenja		17,802					17,042
Prenos (sa)/na							
Stanje na dan 31.12.2011. g	556,432	1,300,023					1,856,455
<b>Neotpisana vrednost na dan:</b>							
31. decembra 2010. godine	247,603	37,179			841	40	285,663
31. decembra 2011. godine	244,845	38,690			841	246	284,622

Amortizacija za 2011. godinu iznosi 17,042. hiljada dinara i uključena je u troškove poslovanja. Nad imovinom društva kao založnog dužnika, upisana je hipoteka u korist Univerza banke kao sredstvo obezbeđenja bankarskih garancija banke Univerza AD Beograd od strane tražioca garancija a to je zavisno pravno lice Društvo Elektroporcelan Komerc a na osnovu Ugovora o okvirnom taduženju. Upis je izvršen nad objektima fabrike.

7. **Biološka sredstva početno stanje 4.408**

Krajnje stanje 4.408

8. **Dugoročni finansijski plasmani**

	2011	2010
Učešća u kapitalu zavisnih pravnih lica		
Učešća u kapitalu ostalih povezanih pravnih lica	319	319
Učešća u kapitalu ostalih pravnih lica i druge hartije od vrednosti raspoložive za prodaju		
Dugoročni krediti matičnim, zavisnim i ostalim povezanim pravnim licima	379	379
Dugoročni krediti u zemlji	/	/
Dugoročni krediti u inostranstvu	/	/
Hartije od vrednosti koje se drže do dospeća	/	/
Otkupljene sopstvene akcije i otkupljeni sopstveni udeli	/	/
Ostali dugoročni finansijski plasmani /specificirani/	/	/
Minus: Ispravka vrednosti (po stavkama)	1.944	1.944

9. **Zalihe**

	2011	2010
Zalihe materijala		
Nedovršena proizvodnja	86,641	44,283
Gotovi proizvodi	33,816	33,815
	157,922	157,922



## AD Elektroporcelan Arandelovac

Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2011. godine  
(Svi iznosi su izraženi u hiljadama RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)

Roba			
Stalna sredstva namenjena prodaji		830	3.775
Dati avansi za zalihe i usluge		1.304	1.304
Minus: ispravka vrednosti		872	1.757
Sitan inventar		/	
Ukupno zalihe – neto		/	
		281,385	419.581

Popis zaliha sa satanjem na dan 31. decembar 2011. godine izvršen je od strane imenovanih komisija Elaborat o popisu usvojen je dana 31.01. 2012. godine

Zalihe gotovih proizvoda i nedovršena proizvodnja su se na dan bilansiranja 31.12.2011.godine se evidentiraju po ceni koštanja

### 10. Potraživanja

Potraživanja od kupaca		2011	2010
Potraživanja iz specifičnih poslova od izvoznika		11,291	6.246
Ostala potraživanja –		1,905	1.775
Kratkoročni finansijski plasmani ekvivalenti i gotovina		23,317	22.268
PDV i AVR		76	219
Potraživanja od zavisnog pravnog lica		452	540
		515,293	296.472
Ukupno potraživanja – neto		552,334	327.520

*Potraživanja od kupaca* - Društvo ima usaglašeno stanje sa svim značajnim kupcima

Plasman svojih proizvoda vrši preko zavisnog društva Elektroporcelan Komerc DOO, povezanog pravnog lica VTV Makleri DOO beograd i VTV Insulators DOO Beograd pa je i najveći kupac i dobavljač zavisno društvo i povezano privredno društvo i najveća potraživanja se odnose na ovo društvo.

### 11. Kapital i rezerve Ukupan kapital Društva na dan 31.decembar 2010. godine ima sledeću strukturu:

	2011.	2010.
Društveni kapital	/	/
Privatni		
Ostali	697,065	665.902
Osnovni kapital	15,415	15.415
Rezerve statutarne	/	
Revalorizacione rezerve	8	8
	6,069	
Neraspoređeni dobitak		
Gubitak		
Ukupno osnovni kapital	718,557	681.325
Dugoročno rezervisanje	/	
	15,943	13,654

Promene na kapitalu za 2011. godinu su nastale po osnovu: (Videti Izveštaj o promenama na kapitalu):

Dana 28.09.2009. godine potpisan je Ugovor o prodaji društvenog kapitala AD Elektroporcelan Arandelovac u restrukturiranju. Kupac je konzorcijum tri pravna lica:

- 1) VTV Makler,
- 2) VTV Insulators i
- 3) Color S.I.M. iz Ukrajine.

Dan ispunjenja je 04.11.2011.godine.

Došlo do promene vlasnika kapitala iz društvenog u privatni akcijski kapital.

### 12. Dugoročni krediti bez kamata

Dugoročni krediti se odnose na:		2011	2010
Finasijski kredit od:			
Fond za razvoj RS nedospelo			2.814
Ukupno dugoročni krediti			2.814

Iznos od 2.814 hiljada dinara predstavlja iznos nedospelih rata kredita koji su odobravani u 2009 od strane Fonda za razvoj bez kamata. Dospеле rate se knjiže na kratkoročnim obavezama za kredite a kamate na kontima kratkoročnih obaveza po osnovu kamata.



## AD Elektroporcelan Aranđelovac

Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2011. godine  
(Svi iznosi su izraženi u hiljadama RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)

### 13. Kratkoročne finansijske obaveze kredit

	2011.	2009.
Kredit Fonda za razvoj- dospjele rate kredita po osnovu subvencija i kredit prema Fondu za razvoj za povezivanje staža.	149,725	147.052
Kratkoročne finansijske obaveze ostale	442	442
Fond PIO povezivanje staža, valuta 04.11.2010.godine	130,941	130.941
Ukupno	281,108	278.435

Kreditni Fond za razvoj su odobravani u 2009. Godinio a u 2010 godini su dospjele pojedine rate na naplatu. Dospjele rate se evidentiraju na kratkoročnim finansijskim obavezama.

Kredit Fonda za razvoj koji je odobren po osnovu povezivanja staža za zaposlene po ugovoru iz 2006. Godine dospjeo je za naplatu u roku od 90 dana od dana privatizacije pa se evidentira na kratkoročnim finansijskim obavezama.

Obaveza po kreditu sa Fondom PIO iskazana je po vrednosti iz Ugovora sklopljenog sa Fondom PIO. Ovaj kredit je dospjeo u roku od 365 dana od dana ispunjenja Ugovora o prodaji društvenog kapitala a to je 04.11.2010. godine. Zbog nedostatka finansijskih sredstava društvo nije bilo u mogućnosti da počne sa otplatom kredita.

### 14. Obaveze iz poslovanja

	2011	2010
Primljeni avansi, depoziti i kaucije	109	118
Dobavljači u zemlji	138,077	135.772
Dobavljači u inostranstvu	4,797	4.981
Obaveze prema uvoznicima	53,474	58.191
Dobavljači – matična i zavisna pravna lica	520,794	247.691
Dobavljači – ostala povezana pravna lica	/	/
Ukupno	717,251	446.753

Najveće obaveze prema dobavljačima odnose se na obaveze prema: JP Srbijagas za isporučeni prirodni gas, Kompanija Dunav osiguranje iz Kragujevca po presudi po osnovu osiguranja imovine, TP Jugoelektro Beograd po osnovu pravosnažne sudske presude za isporučenu robu. Sve ove obaveze nastale su pre privatizacije. Društvo ima usaglašeno stanje sa svim dobavljačima značajnim dobavljačima.

### 15. Ostale kratkoročne obaveze

	2011	2010
Obaveze po osnovu neisplaćenih zarada i naknada, bruto	108,654	107.388
Obaveze za poreze i doprinose na tert poslodavca	15,841	15.007
Obaveze za kamate (srbijagas, fond za razvoj, fond PIO, dunav osiguranje)	185,210	152.406
Ostale obaveze	138,814	10.306
Ukupno	448,519	377.864

Obaveze za kamate čine obračunate kamate po osnovu kredita prema Fondu za razvoj, Fondu PIO, dobavljačima po osnovu dugovanja koja su nastala pre privatizacije a najveće su: JP Srbijagas, dunav osiguranje, i ostale obaveze po osnovu pravosnažnih sudskih presuda.

### 16. Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost i ostalih javnih prihoda i pasivna vremenska razgraničenja

	2011	2010
Obaveze za porez na dodatu vrednost	12,362	14.648
Odložene poreske obaveze	/	/
Obaveze za porez iz dobitka	29	/
Porez na imovinu	7397	6.561
Porez na gradsko građ. Zemlj.	26,372	21.534
Porez za unapred životne sredine	2,992	2.203
Porez na zemljište	1,285	1.158
Poresko mirovanje do 2011 zdravstveno osiguranje	144,125	144.125
Ostale obaveze	12,342	4.851
Ukupno	206,904	195.080

Obaveze po osnovu PDV-a se odnosi na dug pre privatizacije za period od 01.01.2009. do 30.09.2009. godine



# AD Elektroporcelan Arandelovac

Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2011. godine

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)

Obaveze za poreze i doprinose lokalne samouprave (porez na imovinu, gradsko građevinsko zemljište, unapređenje životne sredine i porez na zemljište). Deo obaveza prema lokalnoj samoupravi predmet su otpisa od starne opštine Arandelovac. Skupština opštine donela je odluku o otpisu obaveza koj su nastale od 01.01.2005 o 31.1.22008. godine u toku je procedura oko dobijanja odluke vlade RS po tom osnovu.

## 17. Odložena poreska sredstva i obaveze

	Odložena poreska sredstva	Odložene poreske obaveze	Neto
Stanje 31. decembra 2010. godine	2,838	5.525	/
Promena u toku godine	2868	2.687	/
Stanje 31. decembra 2011. godine	5,708	2.838	/

Odložena poreska sredstva Društva, na dan 31. decembar 2011. godine iznose 5,708 hiljadu dinara i nastala su kao razlika između računovodstvene osnovice za obračun amortizacije osnovnih sredstava i poreske osnovice za obračun amortizacije osnovnih sredstava.

## Tekući poreski rashod perioda

	2011.	2010.
Bruto rezultat poslovne godine	68.408	157.500
Kapitalni dobiti i gubici		
Usklađivanje rashoda		
Računovodstvena amortizacija	17.519	12.850
Poreska amortizacija	32.205	33.015
Kamate zbog neblagovremeno plaćenih poreza, doprinosa i dr.	41.646	23.031
Troškovi materijala i nabavne vrednosti prodate robe iznad iznosa obračunatog po metodi prosečne ponderisane cene ili fifo metodi		194.051
Otpremnina i novčane naknade po osn. Prestanka radnog odnosa obračunate a neisplaćene	2.289	1.916
Novčane kazne, ugovorene kazne i penali	3.061	
Otpremnine i novčane naknade na osnovu prestanka radnog odnosa koje su obračunate u predhodnom a isplaćene u poreskom periodu za koji se podnosi poreski bilans	/	145

Korekcija rashoda po osnovu transfernih cena		
Korekcija rashoda po osnovu sprečavanja utanjene kapitalizacije		
Korekcija rashoda po osnovu kamata primenom pravila o transfernim cenama		
Usklađivanje rashoda		
Korekcija prihoda po osnovu transfernih cena		
Kapitalni dobiti i gubici		
Gubitak iz poreskog bilansa iz predhodnih godina do visine oporezive dobiti	/	41.187
Gubitak	38.966	
Poreska osnovica		
Poreska stopa		
Obračunati porez		
Ukupna umanjenja obračunatog poreza		
Tekući rashod perioda		
Odložen poreski prihod (rashod) perioda		
Neto dobit bez odloženog poreskog prihoda (rashoda)		
Neto dobit		



## AD Elektroporcelan Arandelovac

Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2011. godine

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)

### 18. Poslovni prihodi

	2011	2010
Prihodi od prodaje proizvoda i usluga	351.020	387.569
Prihod od aktiviranja učinaka i robe		
Povećanje vrednosti zaliha učinaka (napomena ..)		
Smanjenje vrednosti zaliha učinaka (napomena ..)		
Ostali poslovni prihodi		
<b>Ukupno</b>	<b>351.020</b>	<b>387.569</b>

### 19. Ostali poslovni prihodi

	2011	2010
Prihod od premija, subvencija, dotacija, donacija i sl.	40.502	59.989
Prihodi od zakupnina		27
Ostali poslovni prihodi		
<b>Ukupno</b>	<b>40.502</b>	<b>60.017</b>

Prihodi od subvencija se odnose na prihode koji su propisani bilo posebnom Uredbom Vlade RS za proizvođače izolatora u Republici Srbiji.

### 20. Poslovni rashodi

	2011	2010
Nabavna vrednost prodate robe	65.498	132.997
Troškovi materijala	116.092	119.834
Troškovi zarada, naknada zarada i ostali lični rashodi	143.928	150.001
Troškovi amortizacije i rezervisanja	19.808	17.766
<b>Ukupno</b>	<b>345.326</b>	<b>420.598</b>

Troškovi rezervisanja se odnose na obračun troškova rezervisanja koji se odnose na 2011. Godinu po osnovu aktuarskog obračuna za otpremnine.

### 21. Ostali poslovni rashodi

	2011	2010
Proizvodne usluge	29.520	
Usluge na izradi učinaka	/	3
Transportne usluge	1.035	2.785
Usluge održavanja	3.335	5.679
Zakupnine	/	/
Troškovi sajмова	/	474
Reklama i propaganda	32	326
Troškovi istraživanja	/	/
Troškovi razvoja koji se ne kapitalizuju	/	6
Ostale usluge	/	5.130
Neproizvodne usluge	/	2.762
Reprezentacija	130	708
Premije osiguranja	291	142
Troškovi platnog prometa	128	190
Troškovi poreza	6.735	6.294
Troškovi doprinosa	/	/
Ostali nematerijalni troškovi	5.909	1.207
<b>Ukupno</b>	<b>47.115</b>	<b>25.800</b>

### 22. Finansijski prihodi

	2011	2010
Finansijski prihodi iz odnosa sa matičnim i zavisnim pravnim licima	326.194	
Prihodi kamata	//	/
Pozitivne kursne razlike	6.716	37.522
Prihodi po osnovu efekata valutne klauzule	/	
Učešća u dobitku zavisnih pravnih lica	/	
Ostali finansijski prihodi	2	
<b>Ukupno</b>	<b>332.912</b>	<b>37.522</b>



# AD Elektroporcelan Arandelovac

Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2011. godine  
(Svi iznosi su izraženi u hiljadama RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)

## 23. Finansijski rashodi

	2011	2010
Finansijski rashodi iz odnosa sa matičnim i zavisnim pravnim licima		
Rashodi kamata	/	
Negativne kursne razlike	72.872	109.573
Ostali finansijski rashodi	4.698	45.934
Ukupno	/	952
	77.570	156.459

## 24. Ostali prihodi

	2011	2010
Dobici od prodaje:		
- materijala		
Viškovi materijala	6.129	9.280
Prihodi od otpisa obaveza i otpustai odluke up.odbora	321	5.277
Ostali nepomenutu prihodi	941	155.924
Ukupno	1.904	140
	9.295	170.621

## 25. Ostali rashodi

	2011	2010
Gubici od prodaje:		
- nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja i opreme		
- materijala	42	
Manjkovi	/	
Ispravka vrednosti potraživanja	38	
Ostalo	/	
Ispravka vrednosti zaliha		
Rashodi po osnovu efekata ugovorene zaštite od rizika		
Ispravka računovodstvenih grešaka iz ranijih godina obr. L.d.		3.799
Umanjenje vrednosti:		
- nematerijalnih ulaganja		
- nekretnina, postrojenja i opreme		
- zaliha gotovih proizvoda, nedovršene proizvodnje (svodenje na cenu koštanja)		194.051
- potraživanja i kratkoročnih finansijskih plasmana		
- ostale imovine		
Ostalo		
Ukupno	4.331	2010
	4.411	206.886

## 26. Troškovi zarada, naknada zarada i ostali lični rashodi

	2011	2010
Troškovi zarada i naknada zarada (bruto)	107.496	119.484
Troškovi poreza i doprinosa na zarade i naknade na teret poslodavca	19.242	21389
Troškovi naknada po autorskim ugovorima		216
Troškovi naknada fizičkim licima po osnovu ostalih ugovora	60	
Ostali lični rashodi i naknade	17.130	8.912
Ukupno	143.928	150.001

Arandelovac, 28.02.2012. godine

*Slobodanka Kostić*

Slobodanka Kostić

Generalni direktor

*Marjan Vujović*  
Marjan Vujović

Na osnovu člana 50 Zakona o tržištu kapitala (Sl. Glasnik RS broj 31/2011) i na osnovu člana 367 stav 1 tačka 6 Zakona o privrednim društvima (Sl. Glasnik RS broj 36/2011 i 99/2011), AD ELEKTROPORCELAN Arandelovac (u daljem tekstu "Društvo"), matični broj: 07114141, PIB: 100901067 objavljuje:

**GODIŠNJI IZVEŠTAJ O POSLOVANJU  
AD Elektroporcelan Arandelovac za 2011. GODINU**



I OPŠTI PODACI	
Poslovno ime, sedište i adresa	AD Elektroporcelan Arandelovac, Arandelovac,
Matični broj PIB	07114141 100901067
web site i e-mail adresa	<a href="http://www.epa.co.rs">www.epa.co.rs</a> i <a href="mailto:info@epa.co.rs">info@epa.co.rs</a>
Broj i datum rešenja o upisu u registar privrednih subjekata	БД 49060 02.07.1952.
Delatnost (šifra i opis)	02343 Proizvodnja izolatora i izolacionog pribora od keramike
Prosečan broj zaposlenih u 2011. godini broj zaposlenih	278
Vrednost osnovnog kapitala	712.480.000,00 RSD
Broj izdatih akcija	125.824

### PODACI O UPRAVI DRUŠTVA

1. Članovi uprave		
<i>Ime prezime i prebivalište</i>	<i>Obrazovanje</i>	<i>Sadašnje zaposlenje (naziv firme i radno mesto)</i>
Marjan Vujović, predsednik Beograd	Elektroinženjer	VTV Makler Direktor
Aleksandar Manić, član Prag, Češka	Magistar umetnosti	Cinemanic s.t.d. Direktor
Nikola Rajaković, član Beograd	Elektrotehnički fakultet	Elektrotehnički fakultet, Profesor
Slobodan Kujović, Beograd	Diplomirani elektoinženjer	EPS
Nenad Mraković, Beograd	Diplomirani elektoinženjer	EPS
2. Članovi Nadzorni odbor		
Radomir Savić, predsednik Beograd	Ekonomski fakultet	Astra Direktor
Aleksandar Vajagić, član Beograd	Pravni fakultet	Advokat
Dragan Bando, član Beograd	Pravni fakultet	Advokat

Napred je navedena sadašnja struktura uprave. U toku je usaglašavanje organa i statuta sa odredbama Zakonom o privrednim društvima.

**Razvoj i rezultati poslovanja društva sa podacima važnim za procenu stanja imovine i finansijskom stanju društva**

Rezultati poslovanja za poslovnu 2011 godinu dati su detaljno u Finansijskim izveštajima Društva s tim da u nastavku ovog dela Godišnjeg izveštaja sledi kratak prikaz osnovnih pokazatelja poslovanja i stanja imovine Društva:

<b>Nekretnine, postrojenja i oprema</b>					<b>u 000 dinara</b>
<u>Nabavna vrednost</u>	Zemljište, građ.objekt i stanovi	Oprema	NPO u pripremi	Avansi	Ukupno
Stanje na dan 31.12. 2011.	801.277	1.338.713	841	246	2.141.077
<u>Akumulirana ispravka vrednosti</u>					
Stanje na dan 31.12.2011. g	556.432	1.300.023			1.856.455
<u>Neotpisana vrednost na dan:</u>					
31. decembra 2011. godine	244.845	38.690	841	246	284.622

Amortizacija za 2011. godinu iznosi 17,042. hiljada dinara i uključena je u troškove poslovanja. Nad imovinom društva kao založnog dužnika, upisana je hipoteka u korist Univerza banke kao sredstvo obezbeđenja bankarskih garancija banke Univerza AD Beograd od strane tražioca garancija a to je zavisno pravno lice Društvo Elektroporcelan Komerc a na osnovu Ugovora o okvirnom taduženju. Upis je izvršen nad objektoma fabrike.

**Poslovni rezultat:**

I POSLOVNI PRIHODI	391.522
II POSLOVNI RASHODI	392.441
III POSLOVNI DOBITAK	
IV POSLOVNI GUBITAK	919
V FINANSIJSKI PRIHODI	6.718
VI FINANSIJSKI RASHODI	77.570
VII OSTALI PRIHODI	9.295
VIII OSTALI RASHODI	4.411
IX DOBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA	
X GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA	66.887

**Opis očekivanog razvoja društva u narednom periodu, promena u poslovnim politikama društva i glavnih rizika i pretnji kojima je poslovanje društva izloženo**

Društvo je privatizovano Ugovorom o prodaji društvenog kapitala Akcionarskog društva "Elektroporcelan industrija elektroporcelana Arandelovac- u restrukturiranju" metodom javnog tendera br. 1-2528/09-1970/02 od dana 28.09.2009. godine, overen kod Drugog opštinskog suda u Beogradu, II Ov.br. 1217/09 od dana 28.09.2009.godine. Agencija za privatizaciju vrši kontrolu ispunjena odredbi navedenog ugovora u periodu od 5 godina. Navedenim ugovorom predviđena je obaveza Kupca da u periodu od 4 godine investira u poslovne aktivnosti u iznosu od 1.500.000,00 EUR. U prvoj investicionoj godini Kupac je u skladu sa Investicionim programom ( Prilog 3 Ugovora ) investirao u osnovna sredstva društva iznos od 300.000,00 EUR.



S obzirom da je društvo iz restrukturiranja izašlo sa enormnim dugovima kako prema javnim tako i prema komercijalnim poveriocima, koji su odmah po okončanju postupka restrukturiranja blokirali poslovne račune društva, Kupac je podneo zahtev a Agencija za privatizaciju odobrila izmenu Investicionog programa. Obaveza investiranja u drugoj investicionoj godini izvršena je investiranjem u obrtni kapital, odnosno u namirenje dela duga prema poveriocima čiji je iznos potraživanja najviši. Na ovaj način izbegnuto je otvaranje automatskog stečajnog postupaka Društva.

Zbog svega napred navedenog, planirana su ulaganja u razvoj i povećanje kapaciteta tek za 2013. Godinu.

Očekivano povećanje proizvodnje u okviru postojećih kapaciteta je 11,57% u poslovnoj 2012. godini.

Planira se povećanje realizacije na inostranom tržištu i to tržište Rusije i zemalja Evropske unije kao i zemalja regiona.

Glavni rizik i pretnje za Društvo je izmirenje obaveza prema poveriocima, a oni se mogu izbeći ako se uskladi dinamika povratka na inotrižište i dinamika otplate dugova prema poveriocima.

### **Značajniji poslovi sa povezanim licima**

Odnos osnivača i zavisnog društva je regulisan Ugovorom o tehničkoj poslovnoj saradnji. Prodaju i plasman svojih proizvoda osnivač AD Elektroporcelan Arandelovac vrši preko društva Elektroporcelan Komerc DOO a takođe isvo nabavku repromaterijala, sirovina i svega ostalog.

Elektroporcelan Komerc DOO, posluje sa povezanim pravnim licem VTV Makler DOO Beograd i VTV Insultors DOO Beograd.

Sva povezana lica posluju po tržišno – komercijalnim uslovima.

### **Važniji poslovni događaji koji su nastupili nakon protoka poslovne godine**

- Poslovni računi društva odblokirani su dana 27.01.2012. godine, posle dve godine neprekidne blokada, čime je izbegnuto otvaranje atomatskog stečajnog postupka.
- Potpisani su reprogrami sa poveriocima čiji je iznos potraživanja najviši i to: JP Srbijagasu Novi Sad, PIO Fond RS i Dunav osiguranju a.d.o. Beograd.
- Kupac je dana 13.02.2012. godine izvršio investiciju obavezu u iznosu od 400.000,00 EUR i to namirenjem dela dugova prema JP Srbijagasu Novi Sad, PIO Fond RS i Dunav osiguranju a.d.o. Beograd
- Otvaranje tržišta prema Rusiji i državama regiona;

### **Aktivnosti Društva na polju istraživanja i razvoja**

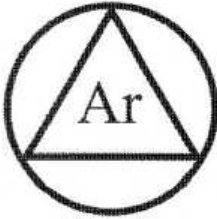
- Društvo je napravilo značajne korake u istraživanju i osvajanju novih tržišta;
- U prethodne dve godine Društvo je iztražilo i usvojilo novu masu (C-130) u tehnologiji proizvodnje proizvoda od porcelana;
- U prethodnoj godini je proizvedeno i plasirano nekoliko novih vrsta izolatora prema specijalnom zahtevu kupca iz Češka i Poljske;
- Radi se na osvajanju i proizvodnji štapnih izolatoara od nove mase a za naponske nivoe 110, 220 i 400 Kv;
- Krenulo se u redovnu proizvodnju šupljih izolatora za SF-6 prekidača za kupca Končar iz Hrvatske;

- U prethodnom periodu je osvojen kapasti stakleni izolator U 210 i očekuje se pokretanje serijske proizvodnje.

**Podaci o stečenim sopstvenim akcijama**

Na Skupštini akcionara održanoj dana 21.06.2010.godine doneta je Odluka o izdavanju akcija bez javne ponude III A Emisije radi povećanja osnovnog kapitala po osnovu obaveznog investiranja u subjekt privatizacije, a u cilju ispunjenja obaveza predviđenih članom 8.1.2. Ugovoru o prodaji društvenog kapitala metodom javnog tendera br. 1-2528/09-1970/02 od dana 28.09.2009. godine, overen kod Drugog opštinskog suda u Beogradu, II Ov.br. 1217/09 od dana 28.09.2009.godine ( u daljem tekstu "Ugovor"). Ovom Odlukom izdaje se ukupno 5.625 komada običnih akcija pojedinačne nominalne vrednosti od 5.540,00 dinara. Obzirom da se čekalo da Agencija za privatizaciju izda Kupcu Rešenje o odobrenju, za investiranje u subjekt privatizacije za prvih 12 meseci od Dana ispunjenja iz Investicionog programa, tek dana 31.05.2011.godine izvršena je registracija ove emisije akcija u Centralnom registru, depo i kliring od hartija. Upis povećanja kapitala po ovom osnovu izvršen je kod Agencije za privredne registre. Saglasno zakonu, ove akcije se smatraju sopstvenim akcijama društva koje su u potpunosti plaćene. Kada Kupac izvrši sve obaveze iz Ugovora, Subjekt privatizacije će sopstvene akcije preneti bez naknade Kupcu, od koga ih je stekao. Prenos sopstvenih akcija vrši se na osnovu rešenja Agencije za privatizaciju.





**АД "ЕЛЕКТРОПОРЦЕЛАН" Аранђеловац  
Пут 1300 Каплара, 34300 Аранђеловац**

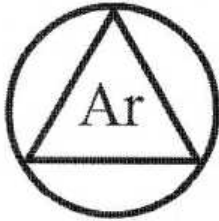
e-mail: [office@epa.co.rs](mailto:office@epa.co.rs) [www.epa.co.rs](http://www.epa.co.rs)  
Ген. директор: +381 34 713-401, факс: +381 34 742-122  
Комерцијала: +381 34 714611, факс: +381 34 723702  
Фин.сек: +381 34 714717, 714-808, факс: +381 34 742-123  
Матични број: 07114141; ПИБ: 100901067

**Izjava**

Ovim aktom, generalni direktor AD Elektroporcelan ( u daljem tekstu: Društvo), Marjan Vujović izjavљује да је у току израда кодекса корпоративног управљања и да ће бити усвојен на редовној седници скупштине која ће бити заказана у роковима предвиђеним Законом о привредним друштвима.

U Aranđelovcu, дана 26.04.2012. године,

Генерални директор  
3 Marjan Vujović  
AKCIONARSKO DRUŠTVO  
"ELEKTROPORCELAN"  
ARANĐELOVAČ



**АД "ЕЛЕКТРОПОРЦЕЛАН" Аранђеловац  
Пут 1300 Каплара, 34300 Аранђеловац**

e-mail: [office@epa.co.rs](mailto:office@epa.co.rs)

[www.epa.co.rs](http://www.epa.co.rs)

Ген. директор: +381 34 713-401, факс: +381 34 742-122

Комерцијала: +381 34 714611, факс: +381 34 723702

Фин.сек: +381 34 714717, 714-808, факс: +381 34 742-123

Матични број: 07114141; ПИБ: 100901067

**Izjava**

Ovim aktom, zajednički, generalni direktor AD Elektroporcelan ( u daljem tekstu: Društvo), Marjan Vujović i lice odgovorno za sastavljanje godišnjeg izveštaja izjavljuju da prema njihovom najboljem saznanju, godišnji finansijski izveštaj sastavljen je uz primenu odgovarajućih međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja i daje istinite i objektivne podatke o imovini, obavezama, finansijskom položaju i poslovanju, dobitima i gubicima, tokovima gotovine i promenama na kapitalu javnog društva, uključujući i društva koja su uključena u konsolidovane izveštaje.

U Aranđelovcu, dana 26.04.2012. godine,

Lice odgovorno za sastavljanje godišnjeg  
izveštaja:

Slobodanka Kostić



Генерални директор

3 Marjan Vujović



### Napomena

- Godišnji izveštaj društva u momentu objavljivanja još uvek nije usvojen od strane Skupštine akcionara kao nadležnog organa Društva.

Ovaj Godišnji Izveštaj će biti dat Skupštini Društva na usvajanje na redovnoj sednici skupštine koja će biti zakazana u rokovima predviđenim Zakonom o privrednim društvima. Društvo će u celosti naknadno objaviti odluku nadležnog organa o usvajanju Godišnjeg izveštaja.

- S obzirom da je Društvo u 2011. godini poslovalo sa gubitkom, Odluka o utvrđivanu gubitka za 2011. godinu doneće se na redovnoj Skupštini Društva. Društvo će u celosti naknadno objaviti odluku nadležnog organa.

U Arandelovcu, dana 26.04.2012. godine,

Lice odgovorno za sastavljanje godišnjeg  
izveštaja:

  
\_\_\_\_\_  
Slobodanka Kostić



Generakni direktor  
  
\_\_\_\_\_  
Marjan Vujović